

Prenumerata przyjmują się za zastrzeżeniem depozytu ewent. rezerwy. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zahlung einer event. Erhöhung angesetztgenommen.

Prenumerata
(w kraju)
przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.

* PETROL *

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber L. POLSKI EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Apparets hebdom. 1 times,
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiables news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved
Alle Rechte vorbehalten

Zapłać w kraju.
Konto czekowe: N. 148319 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Crédit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland
Banque Populaire Suisse Lausanne.
Direction des Dépenses-Geschäftsamt
Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł

Payement à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal **Reutenmark 72.**

ABONNEMENT für das Abzuge Ausland
pour l'étranger
p. Quartal — p. Trimestre **schweiz. fr. 90 frs. suisses.**

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH i HANDLOWYCH w POLSCE
(Koncern „Premier”. Koncern „Karpaty-Dąbrowa”, Twa Akc. „Fanto”, „Nafta” etc.)

Adres telegr.: „Karpoleum”- Lwów. **Lwów, pl. Marjański 8.** Adres telegr.: „Karpoleum”- Lwów.

P. T.

Lwów, dnia 25. lipca 1928.

Mamy zaszczylił zawiadomić P. T., w imieniu następujących rejestrowanych firm:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akcyjna,
„Naftowy Przemysł Małopolski” Spółka z ogr. odp.
„Alfa” Naftowa Spółka z ogr. por.
„Jasiołka” Spółka Naftowo-Gazowa z ogr. odpow.
„Zachodnio Małopolska Akc. Spółka Naftowa i Gazowa”,
„Polskie Związkowe Rafinerie Olejów Skalnych” S. A.
„Pierwsza Galicyjska Ska Akcyjna dla przemysłu naft.”
dawniej S. Szczepanowski i Spółka.
„Mineralölraffinerie Mährisch-Schönberg” Ges. m. b. H.
„Petrolea” Akcyjne Towarzystwo dla przemysłu oleju skalnego,
„Spółka rurociągowa Producentów Naftowych w Schod-
nic, Jan Zeitleben i Ska”,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne” S. A.
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego” Spółka z ogr. odp.
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Spółka z o. o.

Towarzystwo „Oleum” Spółka z ogr. odpow.
„Polanka-Karol” Cegielnia i Fabryka Towarów Glinianych
(ceramicznych) w Polance-Karol, Spółka z ogr. odpow.
„Warszaty Mechaniczne i Odlewnia Żelazna w Polance”,
Spółka z ogr. odpow.
„Nafta” Spółka Akcyjna,
„Photonaphta”, Spółka dla Handlu i Przemysłu Naftowego z o. o.
„Fanto” Spółka Akcyjna,
„Montan” Małopolskie Górnicze Tow. Akcyjne Naftowe,
„Galicyjskie Karpackie Naftowe Tow. Akc. dawn. Bergheim
& Mac Carvey,
„Polsko-Francuskie Gwarectwo Naft. „Dąbrowa” w Krośnie,
„Société Industrielle de Galicie” Spółka z ogr. por.
„Wulkan”, Tow. Górniczo-Naftowe z ogr. por.
„Fortuna” Towarzystwo Naftowe, Spółka z ogr.
„Karpaty” Sprzedaż produktów naftowych, Spółka z ogr. por.

że firmy powyższe wchodzić w skład nowoutworzonej grupy p. l.

„MAŁOPOLSKA”

Grupa Francuskich Towarzystw Naft, Przemysłowych i Handlowych w Polsce
(Koncern „Premier”, Koncern „Karpaty-Dąbrowa” Twa Akc. „Fanto”, „Nafta” etc.)

Skrót telegraficzny dla wszystkich działów i wszystkich spraw: „KARPOLEUM”-LWÓW.

Miejsce urzędowania: Generalnej Dyrekcji, oraz Działu administracyjnego, finansowego, zakupna, ogólnej gospodarki grupy, elektrycznego i księgowości, **PL. MARJAŃSKI 8.** (dawnie biura Tow. „Karpaty-Dąbrowa”) **TELEFONY: 251, 549, 676, 756, 3976.**

Działu handlowego („KARPATY”, „OLEUM”) i działu górniczego **UL. BATOREGO 26.** (dawnie biura Tow. „Premier”) — telefony 362, 364, 915, 4460.

Prosimy wszelką korespondencję odnoszącą się do którejkolwiek z firm, wchodzących w skład naszej grupy, skierowywać pod adresem: „MAŁOPOLSKA”, Lwów, pl. Marjański 8.

Z poważaniem
„MAŁOPOLSKA”
Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych w Polsce.
HLASKO mp. TABISK sp.

Od Redakcji.

Compagnie Franco Polonaise des Petroles.
Paryż.

Kapitał akcyjny 144.375.000 franków.

Dnia 28. czerwca br. odbyło się w Paryżu Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonariuszy wyżej wspomnianego towarzystwa naftowego.—

Przesłane nam sprawozdanie z czynności za rok 1927 dowodzi, że aktywa spółki wynoszą . . . fr. 183.502.329 28 a pasywa . . . 178.019.092 75 tak, że saldo zysku wynosi „ 5.483.236 53

Od tej sumy potrącana została kwota fr. 7848 23 dla rezerwy ustawowej, zaś reszta fr. 5.475.388 30 przeniesiona została na nowy rachunek.—

Rada nadzorcza omawia w pierwszym rzędzie pod „sytuacją ogólną“ wypadki, które nawięzdy polski przemysł naftowy począwszy od końca wojny światowej i od czasu, kiedy towarzystwo zaangażowało się bardzo znacznie w polskim przemyśle naftowym.

Wskazuje na bardzo krytyczną sytuację i ciężkie stosunki młodego państwa, które jednak z objęciem władzy państw. przez Rząd marszałka Piłsudskiego, który stanął na czele młodych i czynnych ministrów, znacznie się poprawiły tak w kierunku politycznym, jak i przemysłowym.

Stabilizacja złotego, lepsze warunki życia przemysłowego przyniosły spokój wewnątrz kraju i spowodowały powrót zaufania zagranicznego, co okazało się w zawarciu rozmaitych umów i w udzieleniu pożyczek finansowych.

Co się tyczy przemysłu naftowego, to stworzono pod egidą rządu kartel naftowy, który przyniósł pewne wzmocnienie cen w kraju.

Rada nadzorcza podnosi, że towarzystwo starło się uzyskać nowe tereny naftowe prowadząc intensywne roboty eksploatacyjne szybko już we wierceniu się znajdujących, jakoteż na nowych terenach założonych, by w ten sposób zwiększyć produkcję ropy, któremu to celowi w uznaniu ogólnej ważności, towarzystwo od swego założenia, starło się zażość uczynić. Dzięki tym intensywnym pracom, odkryte zostały tereny naftowe Majdan-Kitwan.

Ogólna produkcja w roku 1927 wynosiła około 63.000 ton ropy i 33.000 000 m³ gazu, co się równa blisko 15.000 tonom ropy.

W roku sprawozdawczym uwiercono 11 tysięcy metrów.

Należy się spodziewać, że produkcja już w najbliższym czasie się powiększy, albowiem oczekuje się dowieńczenia otworów będących we wierceniu. (Uwaga Redakcji. W międzyzycia się dowiercono otwór „Horodyszcz Nr. VII“ z dzienną produkcją ropy około 9 cyst.)

Elektryczne instalacje, odpowiadające najnowszemu wymogom techniki mogą dostarczyć kopalniom i rafinerii 50.000 kilowatów.

W rafinerii w Drohobyczu przerobiono w r. 1927 74.951 ton i wywieziono 67.582 ton produktów.—

Gazolinarnie w Drohobyczu i Boryslawiu przerobiły 43.600.000 m³ i dostarczyły 4290 ton lekkiej benzyny.

Dla transportu gazów założono w Boryslawiu centralne urządzenie pompowe z dwoma motorami kompresowymi.

Sytuacja towarzystwa jest pod każdym względem pomyślna i należy się spodziewać również w przyszłość dobrych rezultatów.

Ważne Zgromadzenie udzieliło absolutorium radzie zawiadowczej i Komisji rewizyjnej, jakoteż aprobowano jednogłośnie przedstawione mu rezolucje.—

Von der Redaktion.

Compagnie Franco Polonaise des Petroles
Paris.

Aktienkapital der Gesell. 144.375.000 Frs. Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre obgenannter Aktiengesellschaft hat am 28. Juni 1928 in Paris stattgefunden.

Aus dem uns eingesandten Rechenschaftsbericht für das Geschäftsjahr 1927 entnehmen wir, dass die Aktiven der Gesellschaft

Fr. 183.502.329 28	und die Passiven . . .	178.019.092 75
betragen haben und somit sich ein Gewinnsaldo von . . . Fr. 5.483.236 53 ergeben hat.		

Vom dem allgemeinen Betrage wurde der Betrag von 7848 23 als gesetzliche Reserve in Abzug gebracht und der Rest Fr. 5.475.388 30 auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Verwaltungsrat bespricht an erster Stelle in der „Allgemeinen Situation“ die Ereignisse, welche die polnische Naphtaindustrie seit dem Ende des Weltkrieges und seitdem die Gesellschaft in Polen sich stark engagiert hat, heimgesucht haben. — Er weist darauf hin, dass die überaus kritische Situation und sehr schwierigen Verhältnisse des jungen Landes, mit der Übernahme der Staatsgewalt durch die Regierung des Marschalls Piłsudski, der sich an der Spitze junger und sehr tätiger Minister stellte, sich sowohl politisch, als auch industriell sehr gebessert haben.

Die Stabilisierung des Zloty, die bessere Bedingungen des industriellen Lebens, brachten wieder Ruhe im Innern des Landes u. schenkte ihm wieder das Vertrauen des Auslandes, das sich in Abschliessen von verschiedenen finanziellen Verträgen und Anleihen bekundete.

Was die Petroleum-Industrie anbetrifft, hat der unter den Auspicien der Regierung geschlossene Naphtakartell eine gewisse Befestigung der Preise im Innern herbeigeführt.

Der Verwaltungsrat betont, dass die Gesellschaft in dem Berichtsjahre sich besonders bemüht hat neue Naphtaterrains zu erwerben und die Exploitationsarbeiten in den bereits bestehenden Gruben, sowie in den neuen Gebieten intensiv zu führen und dadurch der Notwendigkeit einer Produktionssteigerung an Rohöl, einem Ziele, dem die Gesellschaft in Annerkennung der allgemeinen Wichtigkeit seit ihrer Gründung zustrebt, Rechnung getragen haben will

Dank diesen intensiven Arbeiten wurde das Naphtagebiet von Majdan-Kitwan entdeckt. Die gesamte Produktion im Jahre 1927 betrug ungef. 63.000 Tonnen Rohöl, 33.000.000 m³ Gase, was ungef. 15.000 Tonnen Erdöl entspricht.—

Im Berichtsjahre wurde insgesamt ungef. 11.000 m geböhrt.

Die Rohölproduktion dürfte noch mehr zunehmen, da man eine baldige Erschliessung der in Bohrung stehenden Schächten erhofft. (Anm. der Red. inzwischen ist auch der Schacht „Horodyszcz Nr. VII“ mit einer täglichen Produktion von 9— Zisternen erschlossen worden.)

Die auf das modernste und beste eingerichteten elektrischen Anlagen können den Bergwerken und der Raffinerie taglich 50.000 Kilowatt Stunden liefern.

In der Raffinerie in Drohobycz wurden im Berichtsjahre 74.951 T. Rohöl verarbeitet und 67.582 T. Produkte aus der Raffinerie ausgeführt.

In den Gasolinanlagen in Drohobycz u. in Boryslaw wurden 43.600.000 m³ Gase verarbeitet und 4290 T. leichtes Benzin geliefert.

Für den Transport der Gase wurde in Boryslaw eine Zentralspumpenrichtung mit 2 Kompressoren installiert.—

Die Lage der Gesellschaft ist nach jeder Richtung hin, eine sehr günstige und verspricht auch für die Zukunft aussichtsreiche Erwartungen.

Die Generalversammlung erteilte dem Aufsichtsrate und dem Revisionskomitee das Absolutorium u. genehmigte einstimmig sämtliche ihr vorgelegten Resolutionen.

Note de la Rédaction.

Compagnie Franco Polonaise des
Petroles à Paris.

Société Anonyme au capital de 144.375.000 francs.

L'Assemblée Générale Ordinaire a eu lieu le 28 Juin 1928 à Paris.

Nous apprenons par le rapport du conseil d'administration nous envoyé que

L'actif s'élève à	fr. 183.502.329 28
le passif a „	178.019.092 75
ainsi le reliquat bénéficiaire comprend	fr. 5.483.236 53

On a décidé de destiner à la reserve legale la somme de fr. 7848 23 et de rapporter à nouveau la somme de fr. 5.475.388 30.

Le conseil rappelle dans la „Situation Générale“ les evenements graves, qui ont affecté l'industrie du pétrole en Pologne depuis la fin de la guerre mondiale et depuis, que la compagnie a pris en Pologne des intérêts importants.

Depuis l'arrivée au pouvoir du Gouvernement du Marechal Piłsudski, qui a su placer à la tête des ministères, des hommes jeunes et actifs, la situation critique et les circonstances difficiles se sont améliorées tant à l'égard de la politique que des industries.

La stabilité du zloty, les meilleurs conditions de la vie industrielle ont rendu le calme à l'intérieur du pays et acquis la confiance de l'étranger, qui s'est traduite elle même par des conclusions des accords financiers et par des emprunts.

Quant à l'industrie pétrolière, le Cartel qui vient d'être formé sous les auspices du Gouvernement a amené un certain raffermissement des prix à l'intérieur.

Le conseil souligne, que la société avait fait les plus grands efforts pour acquérir des nouveaux terrains et de pousser l'exploitation des puits déjà forés, ainsi que des puits fondés sur des nouveaux terrains, en vue le développement de la production d'huile brute.

C'est grâce à ces travaux intensifs que la compagnie avait découvert des régions minéralisées, comme celle de Majdan-Kitwan. La production globale pour l'année 1927 s'élevait à environ 63.000 tonnes du brut et à 33 millions m³ de gaz naturel, ce qui donne un équivalent de 15.000 tonnes d'huile brute. On a foré en somme 11.000 mètres.

La production d'huile brute montera encore probablement, une entree en production des quelques puits en forage et d'une grande profondeur, étant en vue (Rem. de la red. Cependant le puits „Horodyszcz VII“ a reçu une production journalière de 9 citernes).

Les installations électriques établies sur les bases les plus modernes permettent de fournir aux mines et à la raffinerie 50.000 K. W. H. par jour.

Au cours du dernier exercice, on a traité 74.941 tonnes d'huile et les produits fabriqués, sortis de la raffinerie se sont élevés à 67.582 tonnes.

Les installations de dégazolinage à Drohobycz et Boryslaw ont travaillé durant le dernier exercice 43.600.000 mètres cubes et ont fourni 4290 tonnes d'essence légère.

Une Centrale de pompes avec deux moteurs à compresseurs a été installée à Boryslaw pour le transport de gaz.

La situation de la société est très favorable à tout point de vue et on peut attendre des toujours meilleurs résultats pour l'avenir.

L'Assemblée Générale a donné quitus au Conseil d'Administration et aux Commissaires des comptes et avait adopté toutes les résolutions à l'unanimité.

NOWY OTWÓR.

Tow. Naft. Limanowa złożyło na swym terenie kopalnianym **Ratocezyn** w Boryslawiu szyb Nr. CXVII i podjęło już montowanie.

Kronika kopalniana.

Ekwiwalent. Po odczyśnieniu otworów powiększyła się dzienna produkcja ropy przy Nr. II na 1.10 cyst. przy Nr. V na 4800 kg, Nr. III w głębokości 1393 m zastanowiono dalsze wiercenie i podjęto dotychczasowym wynikiem 9000 kg ropy dziennie.

Opiek II. Po przeprowadzonej rekonstrukcji otworu wierci się obecnie normalnie, ostatnia głębokość 1259.10 m i tłok. się przytem 2000 kg. ropy dziennie.

Śląsk. Podjęto ponownie ruch kopalni wzgl. dalsze wiercenie.

Andrzej. Doszedłszy do niebywałej w naszym okręgu głębokości 2011 m. jednak bez produkcji, postanowiono celom poszukiwania ropy w wyższych horzontach hłowić otwór.

Horodyszce Galicja Nr. I. Przy dalszym wierceniu ostatnia głębok. otworu 1469 m tłokuje się 1 cyst. ropy dziennie.

Nr. IV. Również i na tym otworze podjęto dalsze pogłębianie, ostatnia głębokość 160 m. tłokuje się przytem około 2000 kg ropy dziennie.

Nr. VII. Dzienna produkcja ropy ustaliła się na 7-50 cyst. **Nr. IX, X i XI.** znajdujący się w normalnym wierceniu.

Joffre Nr. II. Dzienna produkcja ropy zmniejsza się na 5-70 dziennie, **Nr. V.** W głębokości 1274 m zanyma się wodę.

Oskar, Norbert, Fryderyk i Gustaw, znajdujący się obecnie w normalnym wierceniu.

Standard Nobel, Hunt XI. Ostatnia głębok. 1494 m znajduje się obecnie w wyłącznym tokowaniu, dzienna produkcja ropy 5000 kg.

Silva Plana XXI i XXII. Na obu szybach zastanowiono narazie dalsze wiercenie i tłokuje się przy pierwszym 8000 kg ropy, zaś drugi produkuje dziennie 8600 kg ropy i 10 m³ gazu w minutę.

Maria Teresa I. Kontynuując się dalsze wiercenie, ostatnia głębok. 1311 m. Nr. II, III, IV i V, znajdujący się w tokowaniu i produkują łącznie 2.17 cyst. ropy dziennie.

Józef I, II, III znajdujący się w wyłącznym tokowaniu i produkują łącznie 2.80 cystera ropy dziennie.

Standard Nobel Mraźnica I, II, III, IV i XII znajdujący się w tokowaniu, Nr. VI i XIV w normalnym wierceniu.

Standard Nobel Horodyszce II, produkując dziennie 3.70 cyst. ropy, Nr. IV. wierci obecnie w 6^o rurach, ostatnia głębok. 1431 m.

Standard Nobel Standard I, wiercenie postępuje razno, ostatnia głębok. 1261 m Nr. II produkuje 3.40 cyst. ropy dziennie, Nr. VII i VIII. wierci normalnie, Nr. III instrumentuje za rakietami.

Yvonne (Kazimierz), 576 m, Sosnkowski III 252 m. głębok. wierząc z dobrymi postępami.

NOUVEAU PUIT.

La société „Limanowa“ vient de fonder sur son terrain minier „Ratocezyn“ a Boryslaw le puits No. XXVII et a déjà commence le montage.

Chronique minière.

„Ekwiwalent“. Après le nettoyage des trous la journalière production du brut du puits Nr. II augmente a 1-10 cisternes; la du No. V. a 4800 kg par jour. Nr. III. On a suspendu le forage a la profondeur de 1393 m et pistonne 9000 kg du brut par jour.

Opieg II. On a reconstruit le trou et fore a présent normalement 1259 m de profondeur, pistonnant 2000 kg du brut par jour.

Śląsk. On a repris de nouveau l'activité respect. e forage.

Andrzej. Non pas reçu une production a la „profondeur de 2011 m, on a resolu de graisierse trou en vue d'exploiter dans les horizons superieur.

Horodyszce Galicja I. En forant — 1469 m. de profondeur — on pistonne une cistene du brut par jour. No. IV. On a aussi ici repris le forage, 1604 m de profondeur et pistonne environs 2000 kg du brut par jour. Nr. VII. La journalière production du brut est stabilisée a 7 1/2 cisternes; No. IX, X et XI se trouvent en forage normale.

Joffre II. La journalière production du brut s'est diminuée a 5-70 cisternes par jour. No. V. ferme des eaux a la profondeur de 1274 m.

Oskar, Norbert, Fryderyk et Gustaw se trouvent en forage normale.

Standard Nobel Hunt XI. La profondeur dernière 1494 m, se trouve a présent seulement en pistonnement et produit 5000 kg du brut par jour.

Silva Plana XXI et XXII. On a suspendu le forage et on a repris le pistonnement. Le numero XXI produit 8000 kg du brut, le No. XXII 8600 kg du brut par jour et 10 m³ de gaz a la minute.

Maria Teresa I continue le forage, 1311 m de profondeur, Nr.-II, III, IV, et V. pistonment et produir en somme 2.17 cisternes du brut par jour.

Józef I, II, et III se trouvent en pistonnement et produir ensemble 2.80 cisternes du pétrol par jour.

Standard Nobel Mraźnica I, II, III, et XII se trouvent en pistonnement, No. VI et XIV en forage normale.

Standard Nobel Horodyszce II produit 3-70 cisternes du brut par jour. No. IV fore en colonne de 6 pouces, 1431 m de profondeur.

Standard Nobel Standard I. Le forage va bien, la profondeur dernière 1261 m. No. II produit 3.40 cisternes du brut par jour, Nr. VII et VIII lorent normalement, Nr. III instrumente apres l'écervise.

Yvonne. (Kazimierz) 576 m, **Sosnkowski III** 252 m de profondeur, lorent avec bons marches.

District Stanisławów.

Pipage.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont celles dela fin du mois de juillet 1928.

La moyenne journalière production du brut s'est élevée a 12.58 cisternes.

La globale production du brut du mois de juillet s'est élevée a 347.11 cisternes, la production de gaz a 5.197.837 m³.

Tepege-Plaskie a change le nom a **Jula. Gueonet.** La profondeur 1567 m fore et pistonne

Zofja IX. On a introduit une pompe dans le trou, Nr. XV. a la profondeur de 279-84 m on a fermé des eaux avec des 9 pouces, apres le tubage et le forage avec le colonne de 7^o on a frappé l'eau sale qui a été fermée a la profondeur de 290-64 m avec la même colonne.

Kitwan I. On a introduit la colonne de 6^o et continue le forage, a la profondeur de 800 m on engreisse des foris traces du brut et de gaz.

Italia V On a approfondi le trou de 54-70 m.

Babeta I. A la profondeur de 1185-10 m on a frappé de nouveau 12 cisternes de l'eau salé p. jour.

Anna II. A la prof. de 205 m. on avait regu 2000 kg p. jour.

Szczęś Boże I. Pendant le forage 213 m de prof. le trou produit 1260 kg du brut p. jour.

NEUES BOHRLOCH.

Die **Naftte Ges. Limanowa** hat auf ihrem Grubenrevier **Ratocezyn** in Boryslaw ein neues Bohrloch Nr. XXVII angelegt und die Montagearbeiten bereits aufgenommen.

Grubenchronik.

Ekwiwalent. Nach Ausreinigung der Bohrlöcher vergrößerte sich die tägliche Rohölproduktion beim Schacht Nr. II auf 1.10 Zist. bei No. V. auf 4800 kg, No. III. In der Tiefe 1693 m wurde die weitere Bohrung eingestellt und das Kolben aufgenommen, tägliche Rohölproduktion 9000 kg.

Opiek Nr. II. Nach durchgeführter Rekonstruktion des Bohrloches wird gegenw. normal gebohrt, letzte Tiefe 1259 m, man kolbt 2000 kg Rohöl täglich.

Śląsk. Der Grubenbetrieb bzw. die weitere Bohrung wurde wieder aufgenommen.

Andrzej. Nachdem bei der Tiefe v. 2011 m. keine Rohölproduktion erreicht wurde, wurden beschlossene zwecks Exploitation in den oberen Horizonten, das Bohrloch zu verletten.

Horodyszce Galicja I. Bei weiterer Bohrung letzte Tiefe 1469 m kolbt man 1 Zisterne Rohöl täglich, No. IV. Auch auf diesem Bohrloche wurde die weitere Vertiefung aufgenommen, 1604 m tief, man kolbt dabei ca. 2000 kg Rohöl täglich, No. VII. Die tägliche Rohölproduktion stabilisierte sich auf 7-50 Zisternen No. IX, X u. XI befinden sich in normaler Bohrung.

Joffre II. Die tägliche Rohölproduktion verminderte sich auf 5-70 Zist. No. V in der Tiefe v. 1274 m wird das Wasser gesperst.

Oskar, Norbert, Fryderyk u. Gustaw befinden sich in normaler Bohrung.

Standard Nobel Hunt XI. Letzte Tiefe 1494 m befindet sich jetzt im ausschliesslichen Kolben, produziert 5000 kg Rohöl täglich.

Silva Plana XXI u. XXII. Auf beiden Schächten wurde vertieft die weitere Bohrung eingestellt u. man kolbt beim ersten 8000 kg, der zweite produziert 8600 kg Rohöl täglich u. 10 m³ Gase pro Minute.

Maria Teresa No. I. Die Bohrung wird fortgesetzt, letzte Tiefe 1311 m. No. II, III, IV u. V befindet sich im Kolben u. produzieren zusammen 2-80 Zist. Rohöl täglich.

Józef I, II u. III befinden sich im Kolben, die tägliche Gasamproduktion 2.17 Zisternen Rohöl.

Standard Nobel Mraźnica I, II, III, IV u. XII befinden sich im Kolben No. VI u. XIV in normaler Bohrung.

Standard Nobel Horodyszce II produziert täglich 3-70 Zisternen Rohöl, No. IV bohrt gegenw. in 6^o Röhren, letzte Tiefe 1431 m.

Standard Nobel Standard I bohrt flott, letzte Tiefe 1261 m No. II produziert 3-40 Zisternen Rohöl täglich, No. VII u. VIII bohren normal, No. III instrumentiert nach einem Krebs.

Yvonne (Kazimierz) 576 m, Sosnkowski III 252 m, tief bohren nit guten Fortschritten.

Bergrevier Stanisławów.

Abpeipung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind **Schlusspeipungen** pro Juli 1928.

Die durchschnittliche tägliche Rohölproduktion beträgt 12.58 Zisternen.

Die gesamte Rohölproduktion betrug im Juli i. J. 347.11 Zist., die Gasproduktion 5.197.837 m³.

Tepege-Plaskie. Der Name dieser Grube wurde auf **Jula** geändert.

Gueonet. Tiefe 1567 m bohrt und kolbt.

Zofja Nr. IX. In das Bohrloch wurde eine Pumpe eingelassen, Nr. XV. in der Tiefe v. 279-84 wurde das Wasser mit 9^o gesperrt. Nach Einbau v. 7^o Röhren, wurde die Bohrung fortgeführt u. das aufgetretene Salzwasser wurde mit 7^o Röhren in der Tiefe 290-64 m gesperrt.

Kitwan I. Das Bohrloch wurde mit 6^o Röhren verbohrt, bei weiterer Bohrung in der Tiefe v. 800 m kamen starke Oel und Gaspeuen.

Italia Nr. V. Das Bohrloch wurde um 54-70 m vertieft.

Babeta I. In der Tiefe von 1185-60 m wurde Salzwasser u. z. 12 Zisternen täglich angebohrt.

Anna II. Letzte Tiefe 205 m, produziert 2000 kg Rohöl täglich.

Szczęś Boże I. Bei weiterer Bohrung - letzte Tiefe 213 m produziert 1200 kg Rohöl täglich.

OD WYDAWNICTWA.

Szanownych Prenumeratorów zamieszcowych uprzejmie prosimy o bezzwłoczne nadesłanie zaległej prenumeraty oraz za miesiąc sierpień 1928 na konto czek. w P. K. O. Nr. 148343.

Tłocznica końcowa

Refoilements finals

Schlusspeigungen

kopalńi okręgu Drohobycz za lipiec 1928

des mines du district Drohobycz en juillet 1928

der Gruben des Bergreviers Drohobycz pro Juli 1928

Main table with 4 columns: Kopalnia Mine-Grube, Cst., Kopalnia Mine-Grube, Cst., Kopalnia Mine-Grube, Cst., Kopalnia Mine-Grube, Cst. Includes sections for ZAPACZKI, Z produkcji, and various regional summaries like SCHOŃNICA, PEPEROSTYNA, URZYCZ, POLONJA-RYPNE, WANKOWA, ROPIENKA, STRZELBICE, OPAKA, SŁOBODA DUBENSKA, RYPSKIE, PASZOWA, ŁODYNA.

Przedruk i wyciągi wzbronione!

Reproduction et resumé interdit!

Nachdruck und Auszüge verboten!

Statystyczny przegląd produkcji (odtłoczonej) za czerwiec 1928.

Exposé Statistique de la production expédiée en Juin 1928.

Statistische Uebersicht der Produktion (Abpeilung) per Juni 1928.

Okręg górniczy — District minier — Bergrevier: DROHOBYCZ

Ogólna prod. ropy (odtłoczonej) kopali naftowych okręgu „Drohobycz” wynosiła 4752'40 cyst. a. m.:

I.	Boryslaw	1087'84	cyst.
	Tustanowice	1461'07	„
	Mrażnica	1513'80	„
	ropą specjalną	16'61	„
	Papięte	7'77	„
	Lapaczki i ropa zbierana	52'60	„
	razem	4139'69	cyst.
II.	Schodnica	192'21	cyst.
	Pereprostyna	6'98	„
	Urycz	158'69	„
	Opaka	5'60	„
	razem	363'38	cyst.
III.	Wańkowa	83'60	„
	Słoboda Dub.	15'56	„
	Rypne	114'96	„
	Polonia-Rypne	8'21	„
	Duba	1'50	„
	Ropienka	—	„
	Strzelbice	16'69	„
	Rajskie	2'83	„
	Paszowa	3'90	„
	Lodyna	2'08	„
	razem	249'38	cyst.
	razem	4752'40	cyst.

La prod. globale de pétrole brut (pipage) des mines du district de Drohobycz s'est élevée à 4752'40 ctn.

I.	Boryslaw	1087'84	ctn.
	Tustanowice	1461'07	„
	Mrażnica	1513'80	„
	l'huile speciale	16'61	„
	Papięte	7'77	„
	Capt. stat. et l'huile cuillée	52'60	„
	total	4139'69	ctn.
II.	Schodnica	192'21	wagg.
	Pereprostyna	6'98	„
	Urycz	158'69	„
	Opaka	5'60	„
	total	363'38	ctn.
III.	Wańkowa	83'60	„
	Słoboda Dub.	15'56	„
	Rypne	114'96	„
	Polonia Rypne	8'21	„
	Duba	1'50	„
	Ropienka	—	„
	Strzelbice	16'69	„
	Rajskie	2'83	„
	Paszowa	3'90	„
	Lodyna	2'08	„
	total	249'38	ctn.
	total	4752'40	ctn.

Die gesamte (abgepeilte) Rohölprod. der Naphtha-gruben des Gebietes Drohobycz betrug 4752'40 Zist.

u. z.	Boryslaw	1087'84	„
	Tustanowice	1461'07	„
	Mrażnica	1513'80	„
	Spezialöl	16'61	„
	Papięte	7'77	„
	Fang Stat. u. gesam. Rohöl	52'60	„
	zusammen	4139'69	Zist
II.	Schodnica	192'21	Zist.
	Pereprostyna	6'98	„
	Urycz	158'69	„
	Opaka	5'60	„
	zusammen	363'38	Zist.
III.	Wańkowa	83'60	„
	Słoboda Dub.	15'56	„
	Rypne	114'96	„
	Polonia-Rypne	8'21	„
	Duba	1'50	„
	Ropienka	—	„
	Strzelbice	16'69	„
	Rajskie	2'83	„
	Paszowa	3'90	„
	Lodyna	2'08	„
	zusammen	249'38	Zist.
	zusammen	4752'40	Zist.

W porównaniu z produkcją za maj 1928 (4217'76 cyst.) odnośnie do poz. I zmniejszyła się prod. w mies. sprawozdawczym o 78'07 cyst.

Produkcję ad I. 4139'69 cyst. odtoczyły następn. tow. Hoczniowe:

Petrolea	2544'40	cyst.
Galicja	712'87	„
Karpaty	519'28	„
Standard Nobel	363'14	„
razem	4139'69	cyst.

En comparaison avec la production du mois de mai (4217'76) relativement les positions I, ell est diminuée de 78'07 citernes.

La production I. de 4139'69 wagg. a été re-fonlée par les suivants sociétés pipe-lines

Petrolea	2544'40	ctn.
Galicja	712'87	„
Karpathes	519'28	„
Standard Nobel	363'14	„
total	4139'69	ctn.

Im Vergleiche mit der Produktion p. Mai 1928 (4217'76 Zist.) die Position I betreffend, verminderte sich die Produktion um 78'07 Zist.

Die oben angeführte Prod. ad I. u. z. 4139'69 Zist. wurde durch folg. Peip-Gesell. abgepeilt u. z.

Petrolea	2544'40	Zist.
Galicja	712'87	„
Karpaten	519'28	„
Standard Nobel	363'14	„
zusammen	4139'69	Zist.

Produkcję II-III 612'71 cyst. odtoczyły:

Petrolea	158'67	cyst.
Galicja	83'87	„
Uryckie tow.	75'86	„
Rohag	154'44	„
Karpaty	104'76	„
Koleją	85'21	„
razem	612'71	cyst.

La production 2-3 612'71 ctn. a été expédiée par:

Petrolea	158'67	ctn.
Galicja	83'87	„
Urycz Soc.	75'86	„
Rohag	154'44	„
Karpathes	104'76	„
Par chemin de fer	85'21	„
total	612'71	ctn.

Die Prod. ad 2-3 612'71 Zist. wurde abgepeilt

Petrolea	158'67	Zist.
Galicja	83'87	„
Uryczr Gesell.	75'86	„
Rohag	154'44	„
Karpaten	104'76	„
p. Eisenbahn	85'21	„
zusammen	612'71	Zist.

Z produkcji 4139'69 cyst. przypada na przedsiębiorstwa:

1. francuskie	2007'88	cyst.
2. austriackie	1227'89	„
3. polskie	398'09	„
4. amerykańskie	363'14	„
5. niemieckie	81'38	„
6. polsko-włoskie	41'03	„
7. belgijskie	17'38	„
8. czeskosłow.	2'90	„
razem	4139'69	cyst.

De la production 4139'69 ctns. il revient aux entreprises:

1. françaises	2007'88	ctn.
2. autrichiennes	1227'89	„
3. polonaises	398'09	„
4. américaines	363'14	„
5. allemandes	81'38	„
6. polo-italiennes	41'03	„
7. belgiques	17'38	„
8. isch. slov.	2'90	„
total	4139'69	ctn.

Von der Produktion 4139'69 Zist. entfallen auf:

1. französische Unternehmen	2007'88	Zist.
2. österreichische	1227'89	„
3. polnische	398'09	„
4. amerik.	363'14	„
5. deutsche	81'38	„
6. poln.-italien.	41'03	„
7. belgische	17'38	„
8. isech. slov.	2'90	„
zusammen	4139'69	Zist.

Z produkcji 4139'69 cyst. przypada na: prod. rafinerów 76'46% = 3166'23 cyst.

a. m. z prod. przeds. polskich	14'82	cyst.
francuskich	2007'88	„
austrij.	756'65	„
amerykańskich	373'14	„
belgijskich	18'74	„
razem	3166'23	cyst.

De la production 4139'69 ctn. il revient aux producteurs raffineurs 76'46% = 3166'23 ctn.

c. a. d. aux entrep. polonaises	14'82	ctn.
francaises	2007'88	„
autrichiennes	756'65	„
américaines	373'14	„
belgiques	18'74	„
total	3166'23	ctn.

Von der Prod. 4139'69 Zist. entfallen auf Raffinere 76'46% = 3166'23 Zist. u. z.

von d. Prod. d. poln. Untern.	14'82	Zist.
franz.	2007'88	„
östrerr.	756'65	„
amerik.	373'14	„
belgische	18'74	„
zusammen	3166'23	Zist.

†) Produccenci rafinerzy. — Producteurs raffineurs. — Raffinere.

Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.
1 Limanowa	696'41	8 Tow. Gór. Tegen	16'28	15 Raf. „Jasto“	4'18
2 KŃCERN Polsko Naft Sp. Akc. „Premier“ Tow. „Naft. Przem. Małopolski“	640'45	9 Przedst. Belg. Spki Akc. Nafta Boryslawska w Polsce	13'74		
3 Akc. Spka Naft	405'12	10 Sp. Akc. Iriag	15'92		
4 Standard Nobel	373'14	11 Hubicka Rafinerja	10'21		
5 Gal. Tow. Naft. Galicja Sp. Akc.	376'76	12 Spółka Urycka	7'28		
6 Akc. Spka Nafta	304'73	13 Sp. Akc. Polski Przemysł Naftowy	4'61		
7 Gal. Karp. Tow. Naft.	294'26	14 Dr. Segil i Ska	3'14		
				razem - total - zusammen	3166'23

Na produc. czystych przypada 23'54% = 978'46 cyst.

a. m. z prod. przeds. polsk.	373'27	„
franc.	—	„
austrij.	471'24	„
belgijsk.	8'64	„
niemieckie	81'38	„
polsko-włoskie	41'03	„
czes. słow.	2'90	„
razem	978'46	cyst.

Aux product. restants il revient 23'54% = 978'46 ctn.

c. a. d. aux entrep. polonaises	373'27	ctn.
francaises	—	„
autrichiennes	471'24	„
belgiques	8'64	„
allemandes	81'38	„
polo-italiennes	41'03	„
tschec. slov.	2'90	„
total	978'46	ctn.

Auf die reinen Prod. entfällt 23'54% = 978'46 Zist. u. z.

von d. Prod. der poln. Untern.	373'27	Zist.
franz.	—	„
östrerr.	471'24	„
belgische	8'64	„
deutsche	81'38	„
poln.-italien.	41'03	„
tschec. slov.	2'90	„
zusammen	978'46	Zist.

Spółka Akcyjna „Galicja” wyprodukowało z tego odfoczonno spalono manco i zanieczyszcz. pozostał zapas.		37676 cyst.
Z odfoczonej produkcji kopalnie: Zofia 2036 cyst. Pontresina 3631 „ Galicja 129 „ Wanda 2395 „ Horod. Galicja 5841 „ Józef 5553 „ Aidona 2528 „ Karla 091 „ Alfred „ Juljusz „ Andrzej 120 „		
razem		67676 cyst.
Produkcję 37676 odfoczyły: Tow. „Galicja” 37595 cyst. „Petrola” 091 „		
razem		37676 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła 28— cyst. Produkcja gazu wynosiła 2.782.908 m ³ .		
Kopalnie w Słodniczy wyprodukowały względnie odfoczyły 6075 cyst. ropy, a. n.		
Muchowaty Stare kop. Sekcja Michałków		124 cyst. 3340 „ 2602 „
razem		6075 cyst.

Koncern Premier - N. P. Małopolski wyprodukował zapas z dnia 31/6 1928		67851 cyst. 2886 cyst.
razem		70737 cyst.
z tego odfoczonno spalono manco i zanieczyszcz. zapas 30/6		
Z odfoczonej produkcji kop. Milicent Sydney Eglon sekcja Borak Hubelice Derezyce Las szlachecki Staloland Maria Teresa kop. Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Br. Popper Wisła Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 cyst. 626 cyst. 3201 „ 1803 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 606 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 329 „ 224 „
razem		64045 cyst.

Z odfoczonej produkcji kop. Milicent Sydney Eglon sekcja Borak Hubelice Derezyce Las szlachecki Staloland Maria Teresa kop. Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Br. Popper Wisła Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 cyst. 626 cyst. 3201 „ 1803 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 606 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 329 „ 224 „
razem		64045 cyst.

Z odfoczonej produkcji kop. Merkur Eleonora Kujawy Laura Walika Joanna II Emanuel Elsa		1370 cyst. 1171 „ 582 „ 679 „ 4044 „ 177 „ 593 „
razem		8556 cyst.

Produkcję 64045 cyst. odfoczyły: tow. Petrola Produkcja gazoliny wynosiła Produkcja gazu wynosiła Kopalnie w Rypane wyprodukowały względnie odfoczyły 11496 cyst. ropy.		64045 cyst. 4494 cyst. 3.209.213 m ³ 81845 cyst. 8048 „
razem		39893 cyst.

Z tego odfoczonno spalono manco i zanieczyszcz. pozostał zapas 30/6		115 „ 1877 „ 8975 „
Z odfoczonej produkcji sekcję Bank Bukowice Dąbrowa Glinnik Vulkan Champagne Fortuna Apollo Vulkan Horod. reszłę kopalń		29426 cyst. 577 „ 3139 „ 6296 „ 1401 „ 1213 „ 594 „ 2205 „ 1775 „ 1170 „ 6056 „
razem		29426 cyst.

Produkcję 29426 cyst. odfoczyły: „Karpaty” „Galicja” „Petrola” „Montana”		28790 „ 636 „
razem		29426 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła Produkcja gazu wynosiła		1469 cyst. 1.390.496 m ³
Kop. w Wańkowie wyproduk. w Opacie		8960 cyst. 560 „

Soc. ame „Galicja” a produit en refoulement chauffage manco stock reste		37676 ctrn.
De la production refoulee mine: Zofia 2036 ctrn. Pontresina 3631 „ Galicja 128 „ Wanda 2395 „ Horod. Galicja 5841 „ Józef 5553 „ Aidona 2528 „ Karla 091 „ Alfred „ Juljusz „ Andrzej 120 „		
total		37676 ctrn.
La production 37676 a été expédiee par: la soc. Galicja 37595 ctrn. „Petrola” 091 „		
total		37676 ctrn.
La production de gazoline s'est eleveea 28— ctrn. la prod. de gaz à nat. 2.782.908 m ³ . Les mines a Słodniczy ont produit resp. refoulé 6075 ctrn. du pétrole, c. a. d.		
Muchowaty Stare kop. Section Michałków		124 cit. 3340 „ 2602 „
total		6075 ct.

Koncern Premier - N. P. Małopolski a produit stock du 31/6 1928		67851 ctrn. 2886 „
total		70737 ctrn.
en: refoulement chauffage manco & souillure stock reste p. 30/6		
De la production refoulee mine Milicent Sydney Eglon seccion Borak Dubicze Herezycie Las szlach. Staloland Maria Teresa mine Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Br. Popper Wisła Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 ctrn. 626 citern 3201 „ 1803 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 606 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 329 „ 224 „
razem		64045 ctrn.

Z odfoczonej produkcji kop. Milicent Sydney Eglon sekcja Borak Hubelice Derezyce Las szlachecki Staloland Maria Teresa kop. Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Br. Popper Wisła Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 ctrn. 626 citern 3201 „ 1803 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 606 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 329 „ 224 „
razem		64045 ctrn.

Z odfoczonej produkcji kop. Merkur Eleonora Kujawy Laura Walika Johanna II Emanuel Elsa		1370 citern 1171 „ 582 „ 679 „ 4044 „ 177 „ 593 „
razem		8556 citern

Produkcję 64045 cit. a été expédiee par: soc. Petrola La production de gazoline s'est elevee a 4494 ctrn. la production de gaz a nat. 3.209.213 m ³ . Les mines a Rypane ont produit resp. refoule 11496 ctrn. de petrole.		64045 cit. 4494 ctrn. 3.209.213 m ³ 81845 ctrn. 8048 „
total		39893 ctrn.

Z tego odfoczonno spalono manco & souillure stock reste p. 30/6		115 „ 1877 „ 8975 „
De la prod. refoulee seccion Bank Bukowice Dąbrowa Glinnik Vulkan Champagne Fortuna Apollo Vulkan Horod. les mines restes		29426 ctrn. 577 ctrn. 3139 „ 6296 „ 1401 „ 1213 „ 594 „ 2205 „ 1775 „ 1170 „ 6056 „
total		29426 ctrn.

Cette prod. a été pipée par: soc. „Karpates” „Galicja” „Petrola” „Montana”		28790 ctrn. 636 „
total		29426 ctrn.
La production de gazoline s'est elevee a 1469 ctrn. la production de gaz a nat. 1.390.496 m ³ . Les mines a Wańkowa ont produit 8960 ctrn. a Opaka 560 „		

Aktien Gesellschaft „Galicja” produzierte hievon Abbeipung Verheilzung Manco verbl. Vorrat		37676 Zist.
Von der abgeipeiten Prod. Grube: Zofia 2036 Zist. Pontresina 3631 „ Galicja 128 „ Wanda 2395 „ Horod. Galicja 5841 „ Jozef 5553 „ Aidona 2528 „ Karla 091 „ Alfred „ Juljusz „ Andrzej 120 „		
Zusammen		37676 Zist.
Die Produktion 37676 Zist. wurden abgeipeit durch Galicja 37595 „ Petrola 091 „		
Zusamen		37676 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug 28— Zist. Die Gasproduktion betrug 2.782.908 m ³ . Die Gruben in Słodniczy haben produziert bzw. abgeipeit 6075 Zist. Rohöl, u. z.		
Muchowaty Alte Gruben Sektion Michałków		124 Zist. 3349 „ 2602 „
Zusamen		6075 Zist.

Koncern Premier-N. P. Małopolski produzierte Vorrath vom 31/5 1928		67851 Zist. 2886 „
Zusammen		70737 Zist.
hievon Abbeipung Verheilzung Manco u. Verunr. verbl. Vorrat p. 30/6		
Von der abgeipeiten Prod. Grube Milicent Sydney Eglon Sekt. Borak Hubelice Derezyce Las szlachecki Staloland Maria Theresa Grube Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Bar. Popper Wisla Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 Zist. 626 Zist. 3201 „ 1808 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 086 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 350 „ 224 „
Zusammen		64045 Zist.

Z odfoczonej produkcji kop. Milicent Sydney Eglon Sekt. Borak Hubelice Derezyce Las szlachecki Staloland Maria Theresa Grube Mina Marcel Waliszko Długosz Gal. Spka Br. Popper Wisla Kalifornia II Pluto Niagara Boxal Vanderberg Cesia		64045 Zist. 626 Zist. 3201 „ 1808 „ 306 „ 1441 „ 5409 „ 678 „ 27784 „ 5499 „ 970 „ 3433 „ 601 „ 086 „ 477 „ 051 „ 671 „ 704 „ 028 „ 1168 „ 350 „ 224 „
Zusammen		64045 Zist.

Z odfoczonej produkcji kop. Merkur Eleonora Kujawy Laura Walika Johanna II Emanuel Elsa		1370 citern 1171 „ 582 „ 679 „ 4044 „ 177 „ 593 „
Zusammen		8556 Zist.

Produkcję 64045 Zist. wurden abgeipeit durch: Petrola Die Gasolinproduktion betrug 4494 Zist. Die Gasproduktion betrug 3.209.213 m ³ . Die Gruben in Rypane haben 11496 Zist. Rohöl produziert bzw. abgeipeit.		64045 Zist. 4494 Zist. 3.209.213 m ³ 81845 Zist. 8048 „
Zusammen		39893 „

Z tego odfoczonno spalono manco u. Verunrein. verbl. Vorrat p. 30/6		115 „ 1877 „ 8975 „
Von der abgeipeiten Prod. Sektion Bank Bukowice Dąbrowa Glinnik Vulkan Champagne Fortuna Apollo Vulkan Horodyszczce die übrigen Gruben		29426 Zist. 577 Zist. 3139 „ 6296 „ 1401 „ 1213 „ 594 „ 2205 „ 1775 „ 1170 „ 6056 „
Zusammen		29426 Zist.

Diese Produktion wurde abgeipeit durch: Die Ges. Karpathen „Galicja” „Petrola” „Montana”		28790 Zist. 636 „
Zusammen		29426 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug 1469 Zist. Die Gasproduktion betrug 1.390.496 m ³ . Die Gruben in Wańkowa produzierten 8960 Zist. „ Opaka 560 „		

Spółka Akc. „Fanto“ wyprodukowała		zapas z dnia 31/5. 1928	
	461'25 cyst.	razem	81'08 „
	492'33 cyst.		
z tego odtłoczono	405'12 cyst.		
spalono	0'15 „		
manco i zanieczyszcz.	36'84 „		
pozostał zapas 30/6.	50'22 „		492'33 cyst.
Z odtłoczonej produkcji	405'12 cyst.	przypada na	
kop Dawidmann	3'90 „		
„ Rosberger	0'73 „		
„ Zyghard	30'33 „		
„ Joanna III	4'88 „		
„ Fanto Horod.	— „		
„ Piłsudski I.	4'50 „		
„ „ II.	22'94 „		
„ „ III.	7'13 „		
„ Ernuška	— „		
„ Elzbieta	29'73 „		
„ Filip	5'74 „		
„ Daisy	0'79 „		
„ Gliński	7'13 „		
„ Herzfeld	25'76 „		
„ Kniep	22'12 „		
„ Haller	2'89 „		
„ Meta	0'94 „		
„ Freudenheim XI	3'71 „		
„ Zeus	0'95 „		
„ Pax	72'23 „		
„ Bruno	6'96 „		
„ Bertold	17'75 „		
„ Fanto LVIII i LIX.	75'06 „		
„ Lilom	8'03 „		
„ Robert	11'66 „		
„ Paulus	1'91 „		
„ Marja	10'35 „		
razem	405'12 cyst.		
Produkcję 405'12 cyst. odtłoczyły:			
ow. Petrolea	405'12 cyst.		
Produkcja gazoliny wynosiła	19'71 cyst.		
Produkcja gazu wynosiła	1,613,089 m ³		

Soc. ame „Fanto“ a produit		stock du 31/5. 1928	
	481'25 ctrn.	total	31'08 „
	492'33 ctrn.		
en: roulement	405'12 ctrn.		
chauffage	0'15 „		
manco & souillure	36'84 „		
stock reste p. 30/6.	50'22 „		492'33 ctrn.
De la production refoulee	405'12 ctrn.	il revient a	
mine Dawidmann	3'90 „		
„ Rosberger	0'73 „		
„ Zyghard	30'33 „		
„ Joanna III	4'88 „		
„ Fanto Horod.	— „		
„ Piłsudski I.	4'50 „		
„ „ II.	22'94 „		
„ „ III.	7'13 „		
„ Ernuška	— „		
„ Elzbieta	29'73 „		
„ Filip	5'74 „		
„ Daisy	0'79 „		
„ Gliński	7'13 „		
„ Herzfeld	25'76 „		
„ Kniep	22'12 „		
„ Haller	2'89 „		
„ Meta	0'94 „		
„ Freudenh. XI	3'71 „		
„ Zeus	0'95 „		
„ Pax	72'23 „		
„ Bruno	6'96 „		
„ Bertold	17'75 „		
„ Fanto LVIII i LIX.	75'06 „		
„ Lilom	8'03 „		
„ Robert	11'66 „		
„ Paulus	1'91 „		
„ Marja	10'35 „		
total	405'12 ctrn.		
La prod. 405'12 ctrn. a été dirigée a la station par:			
soc. Petrolea	405'12 ctrn.		
La production de gazoline s'est élevée à 19'71 ctrn.			
la prod. de gaz nat. à	1,613,089 m ³		

Die Akt. Ges. „Fanto“ produzierte		Vorrat vom 31/5. 1928	
	461'25 Zist.	Zusammen	81'08 „
	492'33 Zist.		
hievon Abpeigung	405'12 Zist.		
Verheitzung	0'15 „		
Manco u. Verunreinig.	36'84 „		
verbl. Vorrat p. 30/6.	50'22 „		492'33 Zist.
Von der abgepeigten Prod.	405'12 Zist.	entfallen auf	
Grube Dawidmann	3'90 Zist.		
„ Rosberger	0'73 „		
„ Zyghard	30'33 „		
„ Joanna III	4'88 „		
„ Fanto Horod.	— „		
„ Piłsudski I.	4'50 „		
„ „ II.	22'94 „		
„ „ III.	7'13 „		
„ Ernuška	— „		
„ Elzbieta	29'73 „		
„ Filip	5'74 „		
„ Daisy	0'79 „		
„ Gliński	7'13 „		
„ Herzfeld	25'76 „		
„ Kniep	22'12 „		
„ Haller	2'89 „		
„ Meta	0'94 „		
„ Freudenheim XI	3'71 „		
„ Zeus	0'95 „		
„ Pax	72'23 „		
„ Bruno	6'96 „		
„ Bertold	17'75 „		
„ Fanto LVIII i LIX.	75'06 „		
„ Lilom	8'03 „		
„ Robert	11'66 „		
„ Paulus	1'91 „		
„ Marja	10'35 „		
Zusammen	405'12 Zist.		
Die Prod. 405'12 Zist. wurde überdürckt durch			
Petrolea	405'12 Zist.		
Die Gasolinproduktion betrug	19'71 Zist.		
Die Gasproduktion betrug	1,613,089 m ³		

Akc. Tow. „Nafita“ wyprodukowała		zapas z dnia 31/5. 1928	
	358'62 cyst.	razem	39'35 cyst.
	395'97 cyst.		
z tego przypada:			
na tow. Karpaty	10'15 cyst.		
odtłoczono	304'73 „		
spalono	0'75 „		
manco i zanieczyszcz.	27'18 „		
pozostał zapas 30/6.	53'16 „		395'97 cyst.
Z odtłoczonej produkcji	304'73 cyst.	przypada na	
Nafita-Potok	1'37 cyst.		
Boryslawski Syndykat	5'60 „		
„ Konrad	135'29 „		
„ Jan Kanty IX X	11'63 „		
„ Jakob	8'74 „		
„ Fotogen	34'16 „		
„ Zawisza Czarny	25'34 „		
„ Slinks	11'25 „		
„ Jerzy	— „		
„ Halina	12'44 „		
„ Ludwik	19'23 „		
„ Ullmann	39'68 „		
razem	304'73 cyst.		
Produkcję 304'73 cyst. odtłoczyły:			
tow. „Galicia“	251'98 cyst.		
„ „Petrolea“	46'78 „		
„ „Karpaty“	6'97 „		
razem	304'73 cyst.		
Produkcja gazoliny wynosiła	14'70 cyst.		
Produkcja gazu wynosiła	1,773,712 m ³		

Soc. ame „Naphta“ a produit		stock du 31/5. 1928	
	358'62 ctrn.	total	39'35 „
	395'97 ctrn.		
dont il revient:			
a la soc. Karpathes	10'15 ctrn.		
roulement	304'73 „		
chauffage	0'75 „		
manco & souillure	27'18 „		
stock resté p. 30/6	53'16 „		395'97 ctrn.
De la production refoulee	304'73 ctrn.	il revient a	
Nafita-Potok	1'37 ctrn.		
Boryslawski Syndykat	5'60 „		
„ Konrad	135'29 „		
„ Jan Kanty IX X	11'63 „		
„ Jakob	8'74 „		
„ Fotogen	34'16 „		
„ Zawisza Czarny	25'34 „		
„ Slinks	11'25 „		
„ Jerzy	— „		
„ Halina	12'44 „		
„ Ludwik	19'23 „		
„ Ullmann	39'68 „		
total	304'73 ctrn.		
La prod. 304'73 cit. a été dirigée a la station par:			
soc. Galicia	251'98 ctrn.		
„ Petrolea	46'78 „		
„ Karpathes	6'97 „		
total	304'73 ctrn.		
La production de gazoline s'est élevée à 14'70 ctrn.			
la prod. de gaz nat. à	1,773,712 m ³		

Die Akt. Ges. „Nafita“ produzierte		Vorrat vom 30/4. 1928	
	358'62 Zist.	Zusammen	39'35 „
	395'97 Zist.		
hievon entfallen auf:			
Karpaten A. G.	10'15 Zist.		
Abpigung	304'73 „		
Verheitzung	0'75 „		
Manco u. Verunreinig.	27'18 „		
verbl. Vorrat p. 30/6.	53'16 „		395'97 Zist.
Von der abgepeigten Prod.	304'73 Zist.	entfallen auf	
Naphta-Potok	1'37 Zist.		
Boryslawski Syndykat	5'60 „		
„ Konrad	135'29 „		
„ Jan Kanty IX X	11'63 „		
„ Jakob	8'74 „		
„ Fotogen	34'16 „		
„ Zawisza Czarny	25'34 „		
„ Slinks	11'25 „		
„ Jerzy	— „		
„ Halina	12'44 „		
„ Ludwik	19'23 „		
„ Ullmann	39'68 „		
zusammen	304'73 Zist.		
Die Prod. 304'73 Zist. wurden gepeipt durch			
Galizia	251'98 „		
Petrolea	46'78 „		
Karpaten	6'97 „		
Zusammen	304'73 Zist.		
Die Gasolinproduktion betrug	14'70 Zist.		
Die Gasproduktion betrug	1,773,712 m ³		

Akc. tow. Standard Nobel wyprodukowała		zapas z dnia 31/5. 1928	
	383'94 cyst.	razem	6'98 „
	390'92 cyst.		
z tego odtłoczono	363'14 cyst.		
spalono	0'07 „		
manco i zanieczyszcz.	19'17 „		
pozostał zapas 30/6.	8'54 „		390'92 cyst.
Z odtłoczonej produkcji	363'14 cyst.	przypada na	
Kopalnie San Sabba	80'10 cyst.		
„ „Nobel“	133'63 „		
„ „Maguire“	149'41 „		
razem	363'14 cyst.		
Produkcję 363'14 cyst. odtłoczyły:			
Standard Nobel	363'14 cyst.		
Produkcja gazoliny wynosiła	17'50 cyst.		
Produkcja gazu wynosiła	1,477,000 m ³		
Kopalnie w Paszowej wyprodukowały wzgl. odtoczyły	3'90 cyst.		

Soc. ame. Standard Nobel a produit		stock du 31/5. 1928.	
	383'94 ctrn.	total	6'98 „
	390'92 ctrn.		
en: roulement	363'14 ctrn.		
chauffage	0'07 „		
manco & souillure	19'17 „		
stock reste p. 30/6.	8'54 „		390'92 ctrn.
De la production refoulee	363'14 ctrn.	il revient aux	
mines San Sabba	80'10 ctrn.		
„ „Nobel“	133'63 „		
„ „Maguire“	149'41 „		
total	363'14 ctrn.		
Cette production a été dirigée a la station par:			
Standard Nobel	363'14 ctrn.		
La production de gazoline s'est élevée à 17'50 ctrn.			
la prod. de gaz nat. a	1,477,000 m ³		
Les mines a Paszowa ont produit 3'90 cit.			

Die Akt. Gesell. Standard Nobel produzierte		Vorrat vom 30/4. 1928	
	383'94 Zist.	Zusammen	6'98 „
	390'92 Zist.		
hievon Abpeigung	363'14 Zist.		
Verheitzung	0'07 „		
Manco u. Verunreinig.	19'17 „		
verbl. Vorrat p. 31/5.	8'54 „		390'92 Zist.
Von der abgepeigten Prod.	363'14 Zist.	entfallen auf	
Gruben San Saba	80'10 Zist.		
„ „Nobel“	133'63 „		
„ „Maguire“	149'41 „		
Zusammen	363'14 Zist.		
Diese Produktion wurde abgepeipt durch			
Standard Nobel	363'14 Zist.		
Die Gasolinproduktion betrug	17'50 Zist.		
Die Gasproduktion betrug	1,477,000 m ³		
Die Gruben in Paszowa produzierten 3'90 Zist.			

Tow. Naft. „Limanowa“ wyprodukowało	723.97 cyst.
zapas z dnia 31/5 1928	68.33 „
razem	792.30 cyst.
z tego odtłoczono	696.40 cyst.
spalono	4.70 „
manco i zanieczyszcz.	33.16 „
pozostał zapas 30/6	58.04 „
792.30 cyst.	
Z odtłoczonej produkcji	696.40 cyst. przypada na
sekcje	102.25 cyst.
„ Ratoctzyn	88.64 „
„ Aleksander	20.24 „
„ Gotfryd	53.07 „
„ Janina	— „
„ Joffre	229.47 „
„ Union	80.24 „
kop.	23.04 „
„ Foch	23.04 „
„ Kozak	39.55 „
„ Wiara	34.45 „
inne kopalnie	19.45 „
razem	696.40 cyst.

Produkcję 696.40 cyst. odtłoczyło tow. Petrolae:
 Produkcja gazoliny wynosiła 35.44 cyst.
 Produkcja gazu wynosiła 4.673.284 m³
 Kopalnie w **Strzelbicach** wyprodukowały wzgl.
 odtłoczyły 16.69 cyst. ropy.

Tow. Przemysłowców Ropnych (Oil Invest Association) wyprodukt.	49.76 cyst.
zapas z dnia 31/5. 1928	16.07 „
razem	65.83 cyst.
z tego odtłoczono	59.95 cyst.
spalono	0.18 „
manco i zanieczyszcz.	1.72 „
pozostał zapas 30/6.	3.97 „
65.83 cyst.	
Z odtłoczonej produkcji	59.95 cyst. przypada na
kop.	21.97 cyst.
„ Donamon	— „
„ Grymajlo	— „
„ Pontresina brit.	8.42 „
„ Milano	29.56 „
razem	59.95 cyst.
Produkcję tę odtłoczyło tow. Montan	
Produkcja gazoliny wynosiła	3.63 cyst.
Produkcja gazu wynosiła:	165.206 m ³
Kop. w RAJSKIM wyprodukowały względnie odtłoczyły	2.83 cyst.

Mrażniczka Spółka Rella-Mella wyprodukowała	134.64 cyst.
zapas z dnia 31/5 1928	6.27 „
razem	140.91 cyst.
z tego odtłoczono	123.87 cyst.
spalono	— „
manco i zanieczyszcz.	6.87 „
pozostał zapas 30/6.	10.17 „
140.91 cyst.	
Produkcję 123.87 odtłoczyło Tow. Petrolae.	
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyst.
Produkcja gazu wynosiła	114.480 m ³

Tow. Naft. Gizela wyprodukowało	44.90 cyst.
zapas z dnia 31/5 1928	3. — „
razem	47.90 cyst.
z tego odtłoczono	41.39 cyst.
spalono	— „
manco i zanieczyszcz.	4.26 „
pozostał zapas 30/6.	2.25 „
47.90 cyst.	
Produkcję 41.39 cyst. odtłoczyło Tow. Petrolae.	
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyst.
Produkcja gazu wynosiła	178.560 m ³

Firma: Józef Rothenberg wyprodukowała	49.08 cyst.
zapas z dnia 31/5 1928	2. — „
razem	51.08 cyst.
z tego odtłoczono	47.74 cyst.
Spalono	1.84 „
manco i zanieczyszcz.	2. — „
pozostał zapas 30/6.	— „
51.08 cyst.	
Produkcję 47.74 cyst. odtłoczyło Tow. Petrolae.	
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyst.
Produkcja gazu wynosiła	m ³

zapas z dnia	— cyst.	wyprodukowało	— cyst.
razem	— cyst.		
z tego odtłoczono	— cyst.		
spalono	— „		
manco i zanieczyszcz.	— „		
pozostał zapas	— „		
— cyst.			
Produkcję — cyst. odtłoczyło Tow. Karpaty			
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyst.		
Produkcja gazu wynosiła	m ³		

Soc. petr. „Limanowa“ a produits	723.97 ctr.n.
stock du 31/5 1928	68.33 „
792.30 ctr.n.	
en refolement	696.40 ctr.n.
chauffage	4.70 „
manco & souillure	33.16 „
stock resté p. 30/6	58.04 „
792.30 ctr.n.	
De la production pipee	696.40 ctr.n. il revient a
section Silva Plana	102.25 ctr.n.
„ Ratoctzyn	88.64 „
„ Aleksander	20.24 „
„ Gotfryd	53.07 „
„ Janina	— „
„ Joffre	229.47 „
„ Union	80.24 „
mine	23.04 „
„ Foch	23.04 „
„ Kozak	39.55 „
„ Wiara	34.45 „
les autres mines	19.45 „
total	696.40 ctr.n.

La prod de 696.40 a ete dirigee par soc. Petrolae 696.40 ctr.n.
 La production de gazoline s'est elevee a 35.44 ctr.n.
 la prod. de gaz nat. a 4.673.284 m³
 Les mines a **Strzelbice** ont produit resp. refoulé 16.69 ctrs. de petrole.

Soc. „Przemysłowców Ropnych“ (Oil Invest Assoc.) a produit	49.76 ctr.n.
stock du 31/5 1928	16.07 „
65.83 ctr.n.	
en refolement	59.95 ctr.n.
chauffage	0.18 „
manco & souillure	1.72 „
stock resté p. 30/6.	3.97 „
65.83 ctr.n.	
De la production pipee	59.95 ctr.n. il revient a
mine Donamon	21.97 „
„ Grymajlo	— „
„ Pontresina brit.	8.42 „
„ Milano	29.56 „
total	59.95 ctr.n.
Cette production a ete refoilee par soc. Montan	
La production de gazoline s'est elevee a 3.63 ctr.n.	
la prod. de gaz nat. a 165.206 m ³	
Les mines a RAJSKIE ont produit resp. refoulé	2.83 ctr.n.

Soc. Mrażniczka Ska Rella-Mella a produit	134.64 ctr.n.
stock du 31/5 1928	6.27 „
140.91 ctr.n.	
en refolement	123.87 ctrs.
chauffage	— „
manco & souillure	6.87 „
stock resté p. 30/6.	10.17 „
140.91 ctr.n.	
La prod. de 123.87 ctrn. dirigee par la soc. Petrolae.	
La production de gazoline s'est elevee a — ctrn.	
la prod. de gaz nat. a 114.480 m ³	

Soc. petr. Gizela a produit	44.90 ctr.n.
stock du 31/5 1928	3. — „
47.90 ctr.n.	
en refolement	41.39 ctrs.
chauffage	— „
manco & souillure	4.26 „
stock resté p. 30/6.	2.25 „
47.90 ctr.n.	
La production da 41.39 ctrs. dirigee a Petrolae.	
La production de gazoline s'est elevee a — ctrn.	
la prod. de gaz nat. a 178.560 m ³	

La maison: Józef Rothenberg a produit	49.08 ctr.n.
stock du 31/5 1928	2. — „
51.08 ctr.n.	
en refolement	47.74 ctrn.
chauffage	1.84 „
manco & souillure	2. — „
stock resté p. 30/6	— „
51.08 ctr.n.	
La prod. de 47.74 ctrs. dirigee par la soc. Petrolae	
La production de gazoline s'est elevee a — ctrn.	
la prod. de gaz nat. a m ³	

zapas z dnia	— „	stock du	— „	a produit	— „
razem	— „	total	— „		
z tego odtłoczono	— „	en refolement	— „	en refolement	— „
spalono	— „	chauffage	— „	chauffage	— „
manco i zanieczyszcz.	— „	manco & souillure	— „	manco & souillure	— „
pozostał zapas	— „	stock resté p.	— „	stock resté p.	— „
— „		La production de	— „	La production de	— „
Produkcję — „ odtłoczyło Tow. Karpaty		La production de gazoline s'est elevee a	— „	La production de gazoline s'est elevee a	— „
Produkcja gazoliny wynosiła	— „	la prod. de gaz nat. a	m ³	la prod. de gaz nat. a	m ³

Naphta Gesell. „Limanowa“ produzierte	723.97 Zist.
Vorrat vom 31/5 1928	68.33 „
792.30 Zist.	
Zusammen	792.30 Zist.
hievon Abpüpfung	696.40 Zist.
Verheitzung	4.70 „
Manco u. Verunrein.	33.16 „
verbl. Vorrat p. 30/6	58.04 „
792.30 Zist.	
Von der abgepüpfen Prod.	696.40 Zist. entfallen auf
Sektion Silva Plana	102.25 Zist.
„ Ratoctzyn	88.64 „
„ Aleksander	20.24 „
„ Gotfried	53.07 „
„ Janina	— „
„ Joffre	229.47 „
„ Union	80.24 „
Grube	23.04 „
„ Foch	23.04 „
„ Kozak	39.55 „
„ Wiara	34.45 „
andere Gruben	19.45 „
Zusammen	696.40 Zist.

Produktion 696.40 Zist. wurde überdrückt durch Petrolae 696.40 Zist.
 Die Gasolinproduktion betrug 35.44 Zist.
 Die Gasproduktion betrug 4.673.284 m³
 Die Gruben in **Strzelbice** haben 16.69 Zist. Rohöl produziert bzw. abgepüpf.

Gesell. „Przemysłowców Ropn.“ (Oil Invest Assoc.) produzierte	49.76 Zist.
Vorrat vom 31/5 1928	16.07 „
65.83 Zist.	
Zusammen	65.83 Zist.
hievon Abpüpfung	59.95 Zist.
Verheitzung	0.18 „
Manco u. Verunreinig.	1.72 „
verbl. Vorrat p. 30/6.	3.97 „
65.83 Zist.	
Von der abgepüpfen Prod.	59.95 Zist. entfallen auf
Grube Donamon	21.97 Zist.
„ Grymajlo	— „
„ Pontresina brit.	8.42 „
„ Milano	29.56 „
Zusammen	59.95 Zist.
Diese Prod. wurde abgepüpf durch die Ges.-Montan	
Die Gasolinproduktion betrug 3.63 Zist.	
Die Gasproduktion betrug: 165.206 m ³ .	
Die Gruben in RAJSKIE haben 2.83 Zist. prod. bzw. abgepüpf.	

Mrażnicer Gesell. Rella-Mella produzierte	134.64 Zist.
Vorrat vom 31/5 1928	6.27 „
140.91 Zist.	
Zusammen	140.91 Zist.
hievon Abpüpfung	123.87 Zist.
Verheitzung	— „
Manco u. Verunreinig.	6.87 „
verbl. Vorrat p. 30/6	10.17 „
140.91 Zist.	
Produktion 123.87 Zist. hat die Ges. Petrolae abgep.	
Die Gasolinproduktion betrug — cyst.	
Die Gasproduktion betrug 114.480 m ³	

Naphta Gesellschaft Gizela produzierte	44.90 Zist.
Vorrat vom 31/5 1928	3. — „
47.90 Zist.	
Zusammen	47.90 Zist.
hievon Abpüpfung	41.39 Zist.
Verheitzung	— „
Manco u. Verunrein.	4.26 „
verbl. Vorrat p. 30/6	2.25 „
47.90 Zist.	
Die Prod. 41.39 Zist. hat die Ges. Petrolae abgep.	
Die Gasolinproduktion betrug — „ Zist.	
Die Gasproduktion betrug 178.560 m ³	

Firma: Józef Rothenberg produzierte	49.08 Zist.
Vorrath vom 31/5 1928	2. — „
51.08 Zist.	
Zusammen	51.08 Zist.
hievon Abpüpfung	47.74 Zist.
Verheitzung	1.84 „
Manco u. Verunrein.	2. — „
verbl. Vorrat p. 30/6	— „
51.08 Zist.	
Die Prod. 47.74 Zist. hat die Ges. Petrolae abgepüpf.	
Die Gasolinproduktion betrug — „ Zist.	
Die Gasproduktion betrug m ³	

zapas z dnia	— „	Vorrat vom	— „	produzierte	— „
razem	— „	Zusammen	— „		
z tego odtłoczono	— „	hievon Abpüpfung	— „	hievon Abpüpfung	— „
spalono	— „	Verheitzung	— „	Verheitzung	— „
manco i zanieczyszcz.	— „	Manco u. Verunrein.	— „	Manco u. Verunrein.	— „
pozostał zapas	— „	verbl. Vorrat p.	— „	verbl. Vorrat p.	— „
— „		Die Prod. — „ Zist. hat die Ges. Karpathen abgep.		Die Prod. — „ Zist. hat die Ges. Karpathen abgep.	
Produkcję — „ odtłoczyło Tow. Karpaty		Die Gasolinproduktion betrug	— „	Die Gasolinproduktion betrug	— „
Produkcja gazoliny wynosiła	— „	la prod. de gaz nat. a	m ³	la prod. de gaz nat. a	m ³

Tow. Naft. Bloch Ska z o. o. wyprodukowało 15'67 cyst. zapas z dnia 31/5 1928 10'67 „
razem 26'31 cyst.
z tego odtoczono 18'11 cyst.
spalono „ „
manco i zanieczyszcz. 1'28 „ „
pozostał zapas 30/6 6'92 „ „ 26'31 cyst.
Produkcję 18'11 cyst. odtoczyły:
tow. Petrola 6'21 cyst.
„ Galicja 11'90 „ „
razem 18'11 cyst.
Produkcja gazów wynosiła 115'776 m³.

La soc. petrol. Bloch a r. l. a produit 15'67 ctrs. stock du 31/5 1928 10'67 „
total 26'31 ctrn.
en: refoulement 18'11 ctrs.
pour chauffage
manco & souillure 1'28 „ „
stock reste p. 30/6 6'92 „ „ 26'31 ctrn.
La prod. de 18'11 a été dirigée sur la station par:
la soc. Petrola 6'21 ctrn.
„ Galicja 11'90 „ „
total 18'11 ctrn.
La prod. de gaz nat. s'est élevée a 115'776 m³

Die Naphta-Gesell. Bloch G. m. b. H. produzierte 15'67 Zist. Vorrat vom 31/5 1928 10'67 „
Zusammen 26'31 Zist.
hievon Abgepeigt 18'11 Zist.
Verheitzung „ „
Manco u. Verunrein. 1'28 „ „
verbl. Vorrat p. 30/6 6'92 „ „ 26'31 Zist.
Produktion 18'11 Zist. wude überdrückt durch:
Die Ges. Petrola 6'21 Zist.
„ Galicja 11'90 „ „
Zusammen 18'11 Zist.
Die Gasproduktion betrug 115'776 m³

Urycka Spółka Naft. odtoczyła przez tow. mag. „Petrola” 7'28 cyst.

La Soc. Urycka Spółka Naftowa a refoué 7'28 citernes du brut. par la soc. „Petrola”.

Die Gesellschaft Urycka Ska Naftowa prod. 7'28 Zisternen, die durch die Mag. Ges. „Petrola” überdrückt wurden.

Kop. w Uryczu wyprodukowały wzgl. odtoczyły 72'01 cyst.

Les mines à Urycz ont produit respect. refoué 72'01 citernes.

Die Gruben in Urycz produzierten bzw. peipten 72'01 Zist.

Tow. Naft. „Browak” odtoczyły 6'32 cyst. Zużyto na opał „ „
razem 6'32 cyst.
Produkcję tę odtoczyły:
tow. Petrola 6'32 cyst.
„ Galicja „ „
razem 6'32 cyst.
Prod. gazów wynosiła „ „ m³

La soc. petrol. „Browak” a produit 6'32 ctrn. Chauffage „ „
total 6'32 ctrn.
Cette prod. a été expédiée par:
la soc. Petrola 6'32 ctrn.
„ Galicja „ „
total 6'32 ctrn.
La prod. de gaz natur. s'est élevée „ „ m³

Die Naphta Ges. „Browak” prod. 6'32 Zist. Fur Heizzwecke wurde verwendet „ „
Zusammen 6'32 Zist.
Diese Prod. haben abgepeipt:
Die Ges. Petrola 6'32 Zist.
„ Galicja „ „
Zusammen 6'32 Zist.
Die Gasproduktion betrug „ „ m³

Przedst. Belg. Ski Akc. Nafta Boryslawska w Polsce odtoczyło 18'74 cyst. przez tow. Petrola.

La Repr. de la Belg. Soc. Ame. Nafta Boryslawska a Pologne a expédié par la soc. „Petrola” 18'74 citern. du brut.

Die Repr. d. Belg. A. G. Nafta Boryslawska peipte „Petrola” 18'74 Zist. Rohöl durch die Ges. :

Pierwsze miejsce pośród producentów naszego zagłębia zajmują w czerwcu:

La premiere place parmi les producteurs de notre district appartient pour le mois de juin 1928 à la:

An erster Stelle unter die Produzenten unseres Naphtageb., im Juni 1928 steht

Tow. Limanowa	z prod.	696'40 cyst.
Hłopot: Premier- N. P. Malopolski	„	640'45 „
Sp. Akc. „Fanto”	„	405'12 „
„ Galicja	„	376'76 „
Standard Nobel	„	373'14 „
„ Nafta”	„	304'73 „
Gal. Karp. Tow. Naft.	„	294'26 „
„ Mrażnicka Ska	„	123'87 „
„ Oil Invest” (Tow. Przem. Rog.)	„	59'95 „
Józef Rothenberg	„	47'74 „
Globus	„	41'91 „
„ Gisela”	„	41'98 „
„ Eman. Lockspeiser”	„	36'27 „
Scott i Buber	„	27'03 „
Tow. „Bloch”	„	18'11 „
Nafta Boryslawska	„	18'74 „
Simon Stern	„	12'50 „

Soc. Limanowa avec la prod.	696'40 ctrs.
ils suivent: Premier-N. P. Malopolski	640'45 „
Sp. Akc. Fanto	405'12 „
Galicja	376'76 „
Standard Nobel	373'14 „
Naphta	304'73 „
Soc. Galic. des Karpathes	294'26 „
Mrażnicka Ska	123'87 „
Oil Invest (Tow. Przem. Rog.)	59'95 „
Józef Rothenberg	47'74 „
Globus	41'91 „
Gisela	41'98 „
Em. Lockspeiser	36'27 „
Scott i Buber	27'03 „
Soc. „Bloch”	18'11 „
Nafta Boryslawska	18'74 „
Simon Stern	12'50 „

d. Ges. Limanowa mit einer Prod.	696'40 Zist
es folgen Premier-N. P. Malopolski	640'45 „
Sp. Akc. Fanto	405'12 „
Galicja	376'76 „
Standard Nobel	373'14 „
Nafta	304'73 „
Gal. Karp. Naft. A. G.	294'26 „
Mrażnizer Ges.	123'87 „
Oil-Invest. (Tow. Przem. Rog.)	59'95 „
Jozef Rothenberg	47'74 „
Globus	41'91 „
Gisela	41'98 „
Em. Lockspeiser	36'27 „
Scott & Buber	27'03 „
Naftg. „Bloch”	18'11 „
Nafta Boryslawska	18'74 „
Simon Stern	15'20 „

†) Z końcem czerwca było w naszym zagłębiu naft. kopalń czynnych 466 „
„ chwilowo zastanowionych 239 „
„ zamkniętych 223 „
razem 928

A la fin du mois de juin 1928 ils étaient mines en activité 466 „
„ arretées 239 „
„ complètement arretées 223 „
total 928

Ende Juni 1928 waren in unserem Reviere Gruben im Betriebe 466 „
„ vorübergehend eingestellt 239 „
„ gänzlich aufgelassen 223 „
Zusammen 928

Z kopalń czynnych 466 było: produk. wyłącznie ropę 111 „
„ gaz ziemny 56 „
„ ropę i gaz ziemny 204 „
Z kopalń chwilowo zastanowionych było: produkujących gazy 44 „
Z kopalń zamkniętych produkowały gazy 32 „

Des 466 mines en activité ils y avaient mines produisants de pétrole brut 111 „
„ de gaz natur. 56 „
„ de brut et de gaz natur 204 „
Des mines arretées ils y avaient en production de gaz natur 44 „
Des mines complètement arretées ont produit de gaz natur 32 „

Von den Gruben im Betriebe prod. ausschließlich Rohöl 111 „
„ Erdgas 56 „
Rohöl u. Erdgas 204 „
Von den vorübergehend eingestellten Gruben produzierten Erdgas 44 „
Von den gänzlich aufgelassenen Gruben produzierten Erdgas 32 „

Stan kopalń naftowych z końcem czerwca 1928. — L'état des mines petr. à la fin du mois de juin 1928. — Grubenstand Ende Juni 1928.

Gmina Commune Gemeinde	Wiercenie Forage Bohrung	Wiercenie i tokow. Forage et pistonage Bohrung u. Kolben	Tokowanie Pistonnage Kolben	Pompo-wanie Pompage Pumpen	Samoczynne Erupitif Selbstthätig	Wyt. prod. gazów Prod. de gaz nat. Ausschl. Gasprod.	Instrument.	Mon-to-wanie Montage	Reconstr.	Rurowanie Tubage Ver-röhrung	Wykawa-rywanie Leitf. Verleiten	Chwilowo zastano-w. Susp. provisoirement Verüberge-hend eing.	Razem Total Summe
Boryslaw	18	5	112	7	2	9	1	1	—	—	6	94	255
Mrażnica	28	5	61	11	2	2	2	2	—	—	3	43	162
Tustanowice	17	7	138	6	—	9	1	1	2	—	7	102	290
Razem Somme	63	20	311	24	4	20	4	4	2	—	16	239	705

†) Boryslaw, Mrażnica, Tustanowice.

Pierwsze miejsce pośród producentów naszego kraju zajmują:

Parmi les producteurs de notre pays vient à la premier place:

An erster Stelle unter die Produzenten unseres Landes steht:

Premier- N. P. Malopolski	„	937'19 cyst.
następują :	„	„
Gal. Karp. Tow. Naft.	„	755'55 „
Tow. Limanowa	z prod.	741'88 „
Akc. T. Galicja	„	467'65 „
Sp. Akc. Fanto	„	462'66 „
Ak. Tow. Standard Nobel	„	416'92 „
Sp. Akc. Nafta	„	395'25 „

Premier - N. P. Malopolski	„	937'19 citren.
ils suivent :	„	„
Soc. Galic. des Karpathes	„	755'55 „
Soc. Limanowa	avec	741'88 „
Soc. Ame Galicja	„	467'65 „
Ska Akc. Fanto	„	462'66 „
Soc. Ame. Standard Nobel	„	416'92 „
Soc. Ame Naphta	„	395'25 „

Premier - N. P. Malopolski	„	937'19 Zist.
es folgen	„	„
Gal. Karp. Naft. A. G.	„	755'55 „
Naphta G. Limanowa	mit	741'88 „
A. G. Galicja	„	467'65 „
Ska Akc. Fanto	„	462'66 „
A. G. Standard Nobel	„	416'92 „
A. G. Naphta	„	395'25 „

Okręg górniczy - District minier- Bergrevier STANISŁAWÓW.

Ogólna produkcja ropy za **czerwiec 1928**
wynosiła **334.24** cyst. a m.:

Bitków	242.78 cyst.
Pasieczna	31.44 „
Słoboda rungurska	15.54 „
Kosmacz	6.52 „
Przysłop-Majdan	12.32 „
Rosulina	24.08 „
Pnów	1.56 „
Dzwiniacz	— „
razem	334.24 cyst.

La production globale du petrole brut
en **juin 1928** à été **334.24** citernes c. a. d.

Bitków	242.78 citern.
Pasieczna	31.44 „
Słoboda rungurska	15.54 „
Kosmacz	6.52 „
Przysłop-Majdan	12.32 „
Rosulina	24.08 „
Pnów	1.56 „
Dzwiniacz	— „
total	334.24 citern.

Die gesamte Rohölproduktion
im **Juni 1928** betrug **334.24** Zisternen u. z.:

Bitków	242.78 Zist.
Pasieczna	31.44 „
Słoboda rungurska	15.54 „
Kosmacz	6.53 „
Przysłop-Majdan	12.32 „
Rosulina	24.08 „
Pnów	1.56 „
Dzwiniacz	— „
zusammen	334.24 Zist.

W porównaniu z produkcją za m a j 1928 (856.62) zmniejsza się prod. za mies. sprawozdawczy o 228.88 cyst.

En comparaison avec la production du mois précédent (856.62) elle est diminuée de 228.88 citernes.

Im Vergleich mit der Produktion pro Mal 1928 (856.62) verminderte sich die Produktion im Berichtsmonat um 22.88 Zisternen.

Z produkcji 334.24 cyst. przypada na następujące towarzystwa nastowe:

De la production 334.24 citernes il revient a

Die Produktion 334.24 Zisternen verteilt sich auf nachstehende Grubenunternehmungen, u. z.:

Gal. Karp. Tow. Naft.	Bitków	97.67 cyst.
Compagnie Franco Polonaise	„	29.94 „
Tow. Naft. „Segil“	„	17.48 „
Polski Przemysł Naftowy	„	7.50 „
S. A. Bonariwa	„	3.66 „
Tow. dla Przemysłu Naftowego	„	25.— „
Standard Nobel	„	29.08 „
Soc. Ind. de Galicie	„	23.16 „
Akc. Tow. „Galicja i Dr. Segil“	„	0.11 „
Ska Akc. Fanto	„	1.01 „
Krakowska Bitkowska Ska Naft.	„	0.79 „
Nafta Ska Akc.	„	6.90 „
I. Stern i Ska	„	0.46 „
Jakób Hirsch	„	0.11 „
K. Rogawski	„	0.61 „
razem	242.78 cyst.	

Soc. Galic. des Karpathes	Bitków	97.67 citern.
Compagnie Franco Polonaise	„	29.24 „
Soc. petrol. „Segil“	„	17.48 „
Polski Przemysł Naftowy	„	7.50 „
Soc. Ame. Bonariwa	„	3.66 „
Soc. pour l'Industrie Petrol	„	25.— „
Standard Nobel	„	29.08 „
Soc. Ind. de Galicie	„	23.16 „
Soc. Ame. Galicie & Dr. Segil	„	0.11 „
Ska Akc. Fanto	„	1.01 „
Krakowska Bitkowska Soc. petr.	„	0.79 „
Naphta Soc. Ame.	„	6.90 „
I. Stern i Ska	„	0.46 „
Jakób Hirsch	„	0.11 „
K. Rogawski	„	0.61 „
total	242.78 citern.	

Gal. Karp. Nafta A. G.	Bitków	97.67 Zist.
Comp. Franco Polonaise	„	29.24 „
Naphtages „Segil“	„	17.48 „
Polski Przemysł Naftowy	„	7.50 „
Bonariwa	„	3.66 „
Tow. dla Przemysłu Naftowego	„	25.— „
Standard Nobel	„	29.08 „
Soc. Ind. de Galicie	„	23.16 „
Akc. Ges. Galicie & Dr. Segil	„	0.11 „
Ska Akc. Fanto	„	1.01 „
Krakowska Bitkowska Sp. Naft	„	0.79 „
Akc. Ges. Naphta	„	6.90 „
I. Stern i Ska	„	0.46 „
Jakób Hirsch	„	0.11 „
K. Rogawski	„	0.61 „
zusammen	242.78 Zist.	

Bonariwa	Pasieczna	5.28 cyst.
Tow. „Limanova“	„	1.17 „
Józef Mehr	„	0.51 „
L. Griffel	„	0.31 „
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	„	0.11 „
Premier-Malopolski	„	24.06 „
razem	31.44 cyst.	

Bonariwa	Pasieczna	5.28 citern.
Soc. „Limanova“	„	1.17 „
Józef Mehr	„	0.51 „
L. Griffel	„	0.31 „
Bitków Pasieczna Soc. petr	„	0.11 „
Premier-Malopolski	„	24.06 „
total	31.44 citern.	

Bonariwa	Pasieczna	5.28 Zist.
Tow. „Limanova“	„	1.17 „
Józef Mehr	„	0.51 „
L. Griffel	„	0.31 „
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	„	0.11 „
Premier-Malopolski	„	24.06 „
zusammen	31.44 Zist.	

Tow. Naft. „Słoboda Rungur“	Słoboda rungurska	5.12 cyst.
A. Rosenkranz i Ska	„	5.23 „
B. Lantner	„	3.12 „
Premier-Malopolski	„	2.07 „
razem	15.54 cyst.	

Soc. petr. „Słoboda Rungur“	Słoboda rungurska	5.12 citern.
A. Rosenkranz & Co	„	5.23 „
B. Lantner	„	3.12 „
Concern Premier-Malopolski	„	2.07 „
total	15.54 citern.	

Naphta Ges. „Słoboda Rungurska“	Słoboda rung.	5.12 Zist.
A. Rosenkranz & Comp.	„	5.23 „
B. Lantner	„	3.12 „
Premier-Malopolski	„	2.07 „
zusammen	15.54 Zist.	

„Premier“ Malopolski	Kosmacz	4.45 cyst.
Kosmacka Ropa	„	2.07 „
F. Guttman	„	— „
razem	6.52 cyst.	

Premier-Malopolski	Kosmacz	4.45 citern.
Kosmacka Ropa	„	2.07 „
F. Guttman	„	— „
total	6.52 citern.	

Premier-Malopolski	Kosmacz	4.45 Zist.
Kosmacka ropa	„	2.07 „
F. Guttman	„	— „
zusammen	6.52 Zist.	

Zuckerberg Wilhelm	Przysłop-Majdan	2.46 cyst.
Majdańska Ska Naft. „Masna I“	„	3.19 „
Tow. Naft. „Majdan“	„	2.93 „
Tow. Naft. „Segil“	„	1.64 „
Ska „Nowa Sita“	„	2.10 „
razem	12.32 cyst.	

Zuckerberg Wilhelm	Przysłop-Majdan	2.46 citern.
Majdańska Ska Naft. „Masna I“	„	3.19 „
Soc. pétrol „Majdan“	„	2.93 „
Soc. pétrol „Segil“	„	1.64 „
Ska „Nowa Sita“	„	2.10 „
total	12.32 citern.	

Zuckerberg Wilhelm	Przysłop-Majdan	2.46 Zist.
Majdańska Ska Naft. „Masna I“	„	3.19 „
Naphta Ges. „Majdan“	„	2.93 „
Naphta Ges. „Segil“	„	1.64 „
Ska „Nowa Sita“	„	2.10 „
zusammen	12.32 Zist.	

Compagnie Franco Polonaise	Rosulina	13.58 cyst.
T. Kozak	„	10.50 „
razem	24.08 cyst.	

Comp. Franco Polonaise	Rosulina	13.58 citern.
T. Kozak	„	10.50 „
total	24.08 citern.	

Compagnie Franco Polonaise	Rosulina	13.58 Zist.
T. Kozak	„	10.50 „
zusammen	24.08 Zist.	

Bitków - Pasieczna	Pnów	1.56 cyst.
Griffel	Dzwiniacz	— cyst.

Bitków - Pasieczna	Pnów	1.56 citern.
Griffel	Dzwiniacz	— citern.

Bitków - Pasieczna	Pnów	1.56 Zist.
Griffel	Dzwiniacz	— Zist.

Ogólna suma: 334.24 cyst.

Total: 334.24 citernes

Totalsumme: 334.24 Zist.

Z produkcji 334.24 cyst. przypada na:

przedsiębiorstwa polskie	73.68 cyst.
„ polsko-włoskie	8.94 „
francuskie	195.45 „
amerykańskie	29.08 „
austrjackie	27.09 „
razem	334.24 cyst.

De la production 334.24 citernes il revient aux:

entreprises polonaises	73.68 citern.
„ polo-italiennes	8.94 „
„ francaises	195.45 „
„ americaines	29.08 „
„ autrichiennes	27.09 „
total	334.24 citern.

Von der Produktion 334.24 Zist. entfallen auf:

Unternehmungen polnische	73.68 Zist.
„ polnisch-italienische	8.94 „
„ französische	195.45 „
„ amerikanische	29.08 „
„ österreichische	27.09 „
zusammen	334.24 Zist.

Z producentów rafinerów 259.43 cyst. a m.:

przedz. polskie	7.81 cyst.
„ francuskie	195.45 „
„ amerykańskie	29.08 „
„ austriackie	27.09 „
razem	259.43 cyst.

De la production 334.24 citernes il revient aux:

producteurs raffineurs	259.43 citernes c'est à dire:
entrepr. polonaises	7.81 citern.
„ francaises	195.45 „
„ americaines	29.08 „
„ autrichiennes	27.09 „
total	259.43 citernes

Von der Produktion 334.24 Zist. entfallen:

auf Produzenten Raffineure	259.43 Zist. u. z.:
polnische Unternem.	7.81 Zist.
französische „	195.45 „
amerikanische „	29.08 „
österreichische „	27.09 „
zusammen	259.43 „

Na producentów czystych przypada 74.81 cyst. a m.:

przedz. polskie	65.87 cyst.
„ polsko włoskie	8.94 „
razem	74.81 cyst.

Aux producteurs restants il revient 74.81 citernes c'est à dire:

entrepr. polonaises	65.87 citernes
„ polo-italiennes	8.94 „
total	74.81 citernes

Auf die reinen Produzenten entfallen 74.81 Zist. u. z.:

polnische Unternem.	65.87 Zist.
poln. italien.	8.94 „
zusammen	74.81 Zist.

Naczelnie miejsce w ogólnej produkcji i zajmują:

La première place parmi les producteurs appartient

An Hauptstelle in der Gesamtproduktion steht:

Gal. Karp. Tow. Naft.	z prod.	97.67 cyst.
Compagnie Franco Polonaise	„	42.92 „
Premier-N. P. Malopolski	„	30.53 „
Standard Nobel	„	29.08 „
Tow. dla przem. naft.	„	25.— „
Tow. Naft. „Segil“	„	13.58 „
Bonariwa	„	8.94 „
Polski Przemysł Naftowy	„	7.50 „
Nafta	„	6.90 „
i t. d.	„	— „

Soc. Galic. des Karpathes avec	„	97.67 citern.
Comp. Franco Polonaise	„	42.92 „
Premier-N. P. Malopolski	„	30.53 „
Standard Nobel	„	29.08 „
Soc. pour Ind. Petrol.	„	25.— „
Soc. petrol. Segil	„	13.53 „
Bonariwa	„	8.94 „
Polski Przemysł Naftowy	„	7.50 „
Naphta	„	6.90 „
e. t. c.	„	— „

Gal. Karp. Naphta A. G. mit einer Produktion von	97.67 Zist
Comp. Franco Polonaise	42.92 „
Premier-N. P. Malopolski	30.53 „
Standard Nobel	29.08 „
Tow. dla przem. naft.	25.— „
Naphtages „Segil“	13.53 „
Bonariwa	8.94 „
Polski Przemysł Naftowy	7.50 „
Nafta	6.90 „
u. s. w.	— „

Raport miesięczny za czerwiec 1928

Boysław, Tuslanowice i Mrażnica.

Akc. Tow. „GALICJA”.

Końcem miesiąca było w ruchu	34	szyb.
a m.: w wierceniu	5	„
w wierceniu i łokowaniu	20	„
w łokowaniu	2	„
w pompowaniu	3	„
w łykowaniu	1	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w produkcji samoczynnej	1	„
w instrumentacji	1	„
razem	34	szyb.

ponadto w montowaniu i przejściowo zastanowionych 4 szyb.

Uwiercono w mies. sprawozdawczym 480-90 m.
Wyprodukowano 376-76 cyst. ropy
2,782.908 m³ gazu = 126-28 „
łącznie 501-99 cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła 23— cystem.

Zatrudnionych robotników stałych 584
i tygodniowych 93

Gal. Karpackie Tow. Naft.

Końcem miesiąca było w ruchu	37	szybów
a m.: w wierceniu	4	„
w wierceniu i łokowaniu	2	„
w łokowaniu	28	„
w pompowaniu	2	„
w łykowaniu	1	„
w eksploatacji za gazem	2	„
w instrumentacji	2	„
razem	37	szybów

ponadto w montowaniu i przejściowo zastanowionych 28 „

Uwiercono w mies. sprawozdawczym 132-45 m.
Wyprodukowano 318-45 cyst. ropy
i 1,800.495 m³ gazu = 58-52 „
łącznie 376-97 cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła 14-70 cyst.

Zatrudnionych robotników stałych 541
i tygodniowych 3

Ska Akc. „NAFTA”.

Końcem miesiąca było w ruchu	29	szybów
a m.: w wierceniu	7	„
w wierceniu i łokowaniu	2	„
w łokowaniu	17	„
w rurowaniu	2	„
w łykowaniu	1	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w instrumentacji	1	„
razem	28	szybów

ponadto w montowaniu i przejściowo zastanowionych 1 szyb.

Uwiercono w mies. sprawozdawczym 406-80 m
Wyprodukowano 356-62 cyst. ropy
i 1,773.712 m³ gazu = 79-82 „
łącznie 436-44 cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła 14-70 cyst.

Zatrudnionych robotników stałych 350
i tygodniowych 72

Ska Akc. FANTO.

Końcem miesiąca było w ruchu	36	szybów
a m.: w wierceniu	3	„
w wierceniu i łokowaniu	1	„
w łokowaniu	29	„
w łykowaniu	2	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w pompowaniu	1	„
w instrumentacji	1	„
razem	36	szybów

ponadto w montowaniu i przejściowo zastanowionych 20 „

Uwiercono w mies. sprawozdawczym 174-40 m
Wyprodukowano 481-28 cyst. ropy
i 1,613.089 m³ gazu = 72-59 „
łącznie 533-84 cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła 19-71 cyst.

Zatrudnionych robotników stałych 547
i tygodniowych 27

Konzern: „Premier N. P. Malopolski”.

Końcem miesiąca było w ruchu	53	szybów
a m.: w wierceniu	5	„
w wierceniu i łokowaniu	4	„
w łokowaniu	41	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w produkcji samoczynnej	1	„
w łykowaniu	1	„
w pompowaniu	2	„
razem	53	szybów

Ponadto w montowaniu i przejściowo zastanowionych 16 „

Uwiercono w mies. sprawozdawczym 598-10 m
Wyprodukowano 678-51 cyst. ropy
i 3,209.213 m³ gazu = 144-41 „
łącznie 822-92 cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła 44-94 cyst.

Zatrudniono robotników stałych 1023
i tygodniowych 187

Raport mensuel du mois de juin 1928

Borysław, Tuslanowice et Mrażnica.

Soc. Ame. „GALICJA”.

A la fin du mois il y avait en activité	34	puits
c. à d.: en forage	5	„
en forage et piston.	3	„
en pistonnement	20	„
en pompage	3	„
en expl. par cuiller	1	„
en exploit. de gaz	1	„
en éruption	1	„
en instrumentation	1	„
en reconstruction	1	„
total	34	puits

en outre en montage et en suspension tempor. 4

Dans le mois nommé on a foré 480-90 mètres.
Les puits ont produit 376-76 cit. petrol
2,782.908 m³ de gaz 126-28 „
total 501-99 cit. petrol

La production de gasoline s'est élevée 23— ctrs.

On a occupé des ouvriers permanents 584
et des saisonniers 93

Soc. Gallc. des Karpathes S. A.

A la fin du mois il y avait en activité	37	puits
c. à d.: en forage	4	„
en forage et piston.	2	„
en pistonnage	28	„
en pompage	2	„
en expl. par cuiller	1	„
en exploit. de gaz	2	„
en instrumentation	2	„
total	37	puits.

en outre en montage et en suspension tempor. 28

Dans le mois nommé on a foré 132-45 metres
Les puits ont produit 318-45 cit. petrole
et 1,800.495 m³ de gaz 58-52 „
total 376-97 cit. petrole

La production de gasoline s'est élevée a 14-70 ctrs.

On a occupé des ouvriers permanents 541
et des saisonniers 3

Soc. Ame. „NAFTA”.

A la fin du mois il y avait en activité	28	puits
c. à d.: en forage	7	„
en forage et piston.	2	„
en pistonnage	17	„
en tubage	2	„
en extr. p. cuiller	1	„
en exploit. de gaz	1	„
en instrumentation	1	„
total	28	puits.

en outre en montage et en suspension tempor. 1

Dans le mois nommé on a foré 406-80 metres
Les puits ont produit 356-62 cit. petrole
et 1,773.712 m³ de gaz 79-82 „
total 436-44 cit. petrole

La production de gasoline s'est élevée a 14-70 ctrs.

On a occupé des ouvriers permanents 350
et des saisonniers 72

Ska Akc. FANTO.

A la fin du mois il y avait en activité	36	puits
c. à d.: en forage	3	„
en forage et piston.	1	„
en pistonnage	29	„
en ext. p. cuiller	2	„
en exploit. de gaz	1	„
en pompage	1	„
en instrumentation	1	„
total	36	puits.

en outre en montage et en suspension tempor. 20

Dans le mois nommé on a foré 174-40 metres
Les puits ont produit 481-28 cit. petrole
et 1,613.089 m³ de gaz 72-59 „
total 533-84 cit. petrole

La production de gasoline s'est élevée a 19-71 ctrs.

On a occupé des ouvriers permanents 547
et des saisonniers 27

Konzern: „Premier N. P. Malopolski”.

A la fin du mois il y avait en activité	53	puits
c. à d.: en forage	5	„
en forage et piston.	4	„
en pistonnage	41	„
en expl. de gaz	1	„
en éruption	1	„
en extr. par cuiller	1	„
en pump.	2	„
total	53	puits

en outre en montage et en suspension tempor. 16

Dans le mois nommé on a foré 598-10 metres
Les puits ont produit 678-51 cit. petrole
et 3,209.213 m³ de gaz 144-41 „
total 822-92 cit. petrole

La production de gasoline s'est élevée a 44-94 ctrs.

On a occupé des ouvriers permanents 1023
et des saisonniers 187

Monats - Bericht pro Juni 1928

Borysław, Tuslanowice u. Mrażnica.

Akt. Ges. „GALICJA”.

Ende des Monates wurde in Betrieb	34	Schachte
u. z.: in Bohrung	5	„
in Bohrung und Kolben	3	„
in Kolben	20	„
in Pumpen	3	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	1	„
in selbst. Produktion	1	„
in Instrumentation	1	„
in Rekonstruktion	1	„
zusammen	34	Schachte

Ueberdies im Montage u. vorübergeh. eingest. 4

Im Berichtsmonate wurden 480-90 M abgebohrt.
Die Schächte prod. 376-76 Zist. Rohöl
2,782.908 m³ Gase 126-28 „
zusammen 501-99 Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug 23— Zist.

Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 584
u. Wochenarbeiter 93

Gal. Karp. Naphta A. G.

Ende des Monates waren in Betrieb	37	Schächte
u. z.: in Bohrung	4	„
in Bohrung und Kolben	2	„
im Kolben	28	„
im Pumpen	2	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	2	„
in Instrumentation	2	„
zusammen	37	Schächte

Ueberdies im Montage und vorübergeh. eingest. 28

Im Berichtsmonate wurden 132-45 M abgebohrt
Die Schächte prod. 318-45 Zist. Rohöl
u. 1,800.495 m³ Gase 58-52 „
zusammen 376-97 Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug 14-70 Zist.

Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 541
u. Wochenarbeiter 3

Akt. Ges. „NAFTA”.

Ende des Monates waren in Betrieb	28	Schächte
u. z.: in Bohrung	7	„
in Bohrung und Kolben	2	„
im Kolben	17	„
im Pumpen	2	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	1	„
in Instrumentation	1	„
zusammen	28	Schächte

Ueberdies im Montage und vorübergeh. eingest. 1

Im Berichtsmonate wurde 406-80 M abgebohrt
Die Schächte prod. 356-62 Zist. Rohöl
u. 1,773.712 m³ Gase 79-82 „
zusammen 436-44 Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug 14-70 Zist.

Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 350
u. Wochenarbeiter 72

Ska Akc. FANTO.

Ende des Monates waren in Betrieb	36	Schächte
u. z.: in Bohrung	3	„
in Bohrung und Kolben	1	„
im Kolben	29	„
im Löffeln	2	„
in Gasexploitation	1	„
im Pumpen	1	„
in Instrumentation	1	„
zusammen	36	Schächte

Ueberdies im Montage u. vorübergeh. eingest. 20

Im Berichtsmonate wurden 174-40 M abgebohrt
Die Schächte prod. 481-28 Zist. Rohöl
u. 1,613.089 m³ Gase 72-59 „
zusammen 533-84 „

Die Gasolinproduktion betrug 19-71 Zist.

Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 547
u. Wochenarbeiter 27

Konzern: „Premier N. P. Malopolski”.

Ende des Monates waren in Betrieb	53	Schächte
u. z.: in Bohrung	5	„
in Bohrung und Kolben	4	„
im Kolben	41	„
in Gasexploitation	1	„
in selbst. Produktion	1	„
im Löffeln	1	„
im Pumpen	2	„
zusammen	53	Schächte

Ueberdies im Montage u. vorübergeh. eingest. 16

Im Berichtsmonate wurden 598-10 M abgebohrt
Die Schächte prod. 678-51 Zist. Rohöl
u. 3,209.213 m³ Gase 144-41 „
zusammen 822-92 „

Die Gasolinproduktion betrug 44-94 Zist.

Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 1023
u. Wochenarbeiter 187

Raport miesięczny za czerwiec 1928

Boryslaw, Tustanowice i Mrażnica.

Tow. Naftowe Limanowa

Końcem miesiąca było w ruchu	46 szzyb
a m. : w wierceniu	8 „
w wierceniu i łokowaniu	2 „
w łokowaniu	28 „
w pompowaniu	„
w użytkowaniu	2 „
w eksploatacji za gazem	3 „
w prod. samocz.	3 „
w instrumentacji	„
w rurowaniu	„
razem	46 szzyb.

ponadto w montowaniu	„
i przejściowo zastanowionych	29 „
Uwierczono w miesiąc sprawozdawczym	407,46 m.
Wyprodukowano	728,97 cyst. ropy
i 4,673,284 m ³ gazu	210,30 „
łącznie	934,27 cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	85,44 cystern.
Zatrudniono robotników stałych	52
i tygodniowych	92

Towarzystwo Przemysłowców Ropnych.

Końcem miesiąca było w ruchu	6 szzyb.
a m. : w wierceniu	„
w wierceniu i łokowaniu	„
w łokowaniu	5 „
w użytkowaniu	1 „
w rurowaniu	„
w eksploatacji za gazem	„
w instrumentacji	„
razem	6 szzyb.

ponadto w montowaniu	szzyb.
i przejściowo zastanowionych	6 „
Uwierczono w mies. sprawozdawczym	— m.
Wyprodukowano	49,76 cyst. ropy
i 165,206 m ³ gazu	7,43 „
łącznie	57,19 cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	3,63 cyst.
Zatrudniono robotników stałych	65
i tygodniowych	—

Tow. „Mrażnicka Spółka Rella Mella“

Końcem miesiąca było w ruchu	6 szzyb.
a m. : w wierceniu	2 „
w wierceniu i łokowaniu	1 „
w łokowaniu	3 „
w rurowaniu	„
w użytkowaniu	„
w eksploatacji za gazem	„
w instrumentacji	„
razem	6 szzyb.

ponadto w montowaniu	szzyb.
i przejściowo zastanowionych	4 „
Uwierczono w miesiąc sprawozdawczym	28,70 m.
Wyprodukowano	134,64 cyst. ropy
i 114,450 m ³ gazu	5,15 „
łącznie	139,79 cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	— cystern.
Zatrudniono robotników stałych	103
i tygodniowych	—

Towarzystwo Naftowe Gisela

Końcem miesiąca było w ruchu	6 szzyb.
a m. : w wierceniu	1 „
w wierceniu i łokowaniu	„
w łokowaniu	5 „
w użytkowaniu	„
w eksploatacji za gazem	„
w prod. samocz.	„
w instrumentacji	„
razem	6 szzyb.

ponadto w montowaniu	szzyb.
i przejściowo zastanowionych	2 „
Uwierczono w miesiąc sprawozdawczym	38—m.
Wyprodukowano	44,90 cyst. ropy
i 172,800 m ³ gazu	7,78 „
łącznie	52,68 cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	— cystern.
Zatrudniono robotników stałych	70
i tygodniowych	—

Ska Akc. Standard Nobel.

Końcem miesiąca było w ruchu	21 szzyb.
a m. : w wierceniu	7 „
w wierceniu i łokowaniu	3 „
w łokowaniu	9 „
w eksploatacji za gazem	1 „
w produkcji samoczynnej	„
w użytkowaniu	„
w instrumentacji	1 „
razem	21 szzyb.

ponadto w montowaniu	„
i przejściowo zastanowionych	6 „
Uwierczono w miesiąc sprawozdawczym	598,50 m.
Wyprodukowano	833,14 cyst. ropy
i 1,477,000 m ³ gazu	66,46 „
łącznie	450,40 cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	17,50 cystern.
Zatrudniono robotników stałych	610
i tygodniowych	91

Raport mensuel du mois de juin 1928

Boryslaw, Tustanowice et Mrażnica.

Société pétrol. Limanowa

A la fin du mois il y avait en activité	46 puits
c. a. d. : en forage	8 „
en forage et piston.	2 „
en pistonage	28 „
en pompage	„
en expl. par cuiller	2 „
en exploit. de gaz	3 „
en jaillissant	3 „
en instrument.	„
en tubage	„
total	46 puits

en outre en montage	„ puits
en suspension tempor.	29 „
Dans le mois nommé on a foré	407,46 mètres.
Les puits ont produit	728,97 cit. pétrole
et 4,673,284 m ³ de gaz	210,30 „
total	934,27 cit. pétrole
La production de gazoline s'est élevée à	85,44 cirs.
On a occupé des ouvriers permanents	52
et des saisonniers	92

Société Tow. Przemysłowców Ropnych

A la fin du mois il y avait en activité	6 puits
c. à d. : en forage	„
en forage et piston.	„
en pistonage	5 „
en expl. par cuiller	1 „
en tubage	„
en exploit. de gaz	„
en instrumentation	„
total	6 puits

en outre en montage	„ puits
en suspension tempor.	5 „
Dans le mois nommé on a foré	— mètres.
Les puits ont produit	49,76 cit. pétrole
et 165,206 m ³ de gaz	7,43 „
total	57,19 cit. pétrole
La production de gazoline s'est élevée à	3,63 cirs.
On a occupé des ouvriers permanents	65
et des saisonniers	—

Société „Mrażnicka Spółka Rella Mella“

A la fin du mois ils y avaient en activité	6 puits
c. à d. : en forage	2 „
en forage et piston.	1 „
en pistonage	3 „
en tubage	„
en extr. p. cuiller	„
en exploit. de gaz	„
en instrumentation	„
total	6 puits

en outre en montage	„ puits
en suspension tempor.	4 „
Dans le mois nommé on a foré	28,70 mètres.
Les puits ont produit	134,64 cit. pétrole
et 114,450 m ³ de gaz	5,15 „
total	139,79 cit. pétrole
La production de gazoline s'est élevée à	— cirs.
On a occupé des ouvriers permanents	103
et des saisonniers	—

Soc. pétrol. Gisela

A la fin du mois il y avait en activité	6 puits
c. a. d. : en forage	1 „
en forage et piston.	„
en pistonage	5 „
en extr. p. cuiller	„
en exploit. de gaz	„
en éruption	„
en instrumentation	„
total	6 puits

en outre en montage	„ puits
en suspension tempor.	2 „
Dans le mois nommé on a foré	38—mètres.
Les puits ont produit	44,90 cit. pétrole
et 172,800 m ³ de gaz	7,78 „
total	52,68 cit. pétrole
La production de gazoline s'est élevée à	— cirs.
On a occupé des ouvriers permanents	70
et des saisonniers	—

Soc. Ame. Standard Nobel.

A la fin du mois il y avait en activité	21 puits
c. a. d. : en forage	7 „
en forage et piston.	3 „
en pistonage	9 „
en expl. de gaz	1 „
en éruption	„
en extr. par cuiller	„
en instrumentation	1 „
total	21 puits

en outre en montage	„ puits
en suspension tempor.	6 „
Dans le mois nommé on a foré	598,50 mètres.
Les puits ont produit	833,14 cit. pétrol
et 1,477,000 m ³ de gaz	66,46 „
total	450,40 cit. pétrol.
La production de gazoline s'est élevée à	17,50 cirs.
On a occupé des ouvriers permanents	610
et des saisonniers	91

Monats-Bericht pro Juni 1928

Boryslaw, Tustanowice u. Mrażnica.

Naphta-Gesellschaft Limanowa

Ende des Monats waren in Betrieb	46 Schächte
u. z. : in Bohrung	8 „
in Bohrung und Kolben	2 „
im Kolben	25 „
im Pumpen	„
im Löffeln	2 „
in Gasexploitation	3 „
in selbst. Prod.	3 „
in Instrumentation	„
in Verrohrung	„
zusammen	46 Schächte

Ueberdies in Montage	„ Schacht
u. vorübergeh. eingest.	29 „
Im Berichtsmonate wurden	407,46 M. abgebohrt.
Die Schächte prod.	728,97 Zist. Rohöl
u. 4,673,284 m ³ Gase	210,30 „
zusammen	934,27 Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	35,44 Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	52
u. Wochenarbeiter	92

Naphta-Gesell. Tow. Przemysłowców Ropnych

Ende des Monats waren in Betrieb	6 Schächte
u. z. : in Bohrung	„
in Bohrung und Kolben	„
im Kolben	5 „
im Löffeln	1 „
im Verrohrung	„
in Gasexploitation	„
in Instrumentation	„
zusammen	6 Schächte

Ueberdies im Montage	„ Schacht
u. vorübergeh. eingest.	6 „
Im Berichtsmonate wurden	— M. abgebohrt.
Die Schächte prod.	49,76 Zist. Rohöl
u. 165,206 m ³ Gase	7,43 „
zusammen	57,19 Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	3,63 Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	65
u. Wochenarbeiter	—

Naphta Gesell. „Mrażnicka Spółka Rella Mella“

Ende des Monats waren in Betrieb	6 Schächte
u. z. : in Bohrung	2 „
in Bohrung und Kolben	1 „
im Kolben	3 „
im Pumpen	„
im Löffeln	„
in Gasexploitation	„
in Instrumentation	„
zusammen	6 Schächte

Ueberdies im Montage	„ Schächte
u. vorübergeh. eingest.	4 „
Im Berichtsmonate wurde	28,70 M. abgebohrt.
Die Schächte prod.	134,64 Zist. Rohöl
u. 114,450 m ³ Gase	5,15 „
zusammen	139,79 Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	— Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	103
u. Wochenarbeiter	—

Naphta Gesellschaft Gisela

Ende des Monats waren in Betrieb	6 Schächte
u. z. : in Bohrung	1 „
in Bohrung und Kolben	„
im Kolben	5 „
im Löffeln	„
in Gasexploitation	„
in selbst. Prod.	„
in Instrumentation	„
zusammen	6 Schächte

Ueberdies im Montage	„ Schächte
u. vorübergeh. eingest.	2 „
Im Berichtsmonate wurden	38—M. abgebohrt.
Die Schächte prod.	44,90 Zist. Rohöl
u. 172,800 m ³ Gase	7,78 „
zusammen	52,68 Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	— Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	70
u. Wochenarbeiter	—

Akt. Ges. Standard Nobel

Ende des Monats waren in Betrieb	21 Schächte
u. z. : in Bohrung	7 „
in Bohrung und Kolben	3 „
im Kolben	9 „
im Gasexploitation	1 „
in selbst. Produktion	„
in Löffeln	„
in Instrumentation	1 „
zusammen	21 Schächte

Ueberdies im Montage	„ Schächte
u. vorübergeh. eingest.	6 „
Im Berichtsmonate wurden	598,50 M. abgebohrt.
Die Schächte prod.	833,14 Zist. Rohöl
u. 1,477,000 m ³ Gase	66,46 „
zusammen	450,40 Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	17,50 Zist.
Beschäftigt waren ständige Arbeiter	610
u. Wochenarbeiter	91

NOTOWANIA GIELDOWE. — COURS DES BOURSES. — BÖRSE-NOTIERUNGEN.

WYKAZ CEN UDZIAŁÓW BRUTTO.

PREIS-VERZEICHNIS DER BRUTTOANTEILE.

TABLEAU DES PRIX PARTS-DES BRUTTOS

z dnia 22/8. 1928.

p. 22/8. 1928.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS				szybyngi S	IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS				szybyngi S	
		placa on paye man zahl	żądają on demande man verlang	Transakcje Transactions Transakt.	Transakcje Transactions Transakt.				placa on paye man zahl	żądają on demande man verlang	Transakcje Transactions Transakt.	Transakcje Transactions Transakt.		
D r o h o b y c z 22/8 1928													Wiedeń - Vienne Wien	
Andrzej	1/16	50					Jerzy 1010, 1017,	1/16						
Apolo Izidor Dawid II *)	"	60					Jakob Nestel 1948	"	110					
ditto 9/5, m	"	55					Koźłaj	"	30					
Aleksander I IIII *)	"	100					Johanna II (Karol)	"						
Alfred	"	10					Józef I)	1/32	275					
Abazja	"	20					Józefka Borysław	"	30					
Angela (96 m.) Mraźn. *)	1/32			1926										
Adela - Mraźnica	1/16	25					Ian Kancy	"	20					
Antoni *	"						Jawa *	"	55					
Aldona-Janus	"	150					Johann-Gal	"	25					
Br. Nobel 4)	1/32	900					Jofire & Petim *)	1/32	650					
Bianka *	1/16	20					Ignacy Bor. *)	1/16	20					
Baku & Mateusz *)	"	20												
Biumen Granief	"	120												
Bera I i II. *)	1/32	15					Kataf Katz	1/16	40					
Bloch *) (Standard III)	"	30					Kate *	"	80					
Banzay *)	1/16	80					Kamilla *) I i III	"	35					
Bernard *)	"	40					Karla I II III	"	20					
Bruno *)	1/32	20					Kamilla II *	"	12					
Berford I. III. 4)	"	250					Konrad-Brugger *)	1/32	480					
Barbara I. II. *) III.	1/16	30					Kosmetik I II III	1/16	60					
Borysławski I. II. *)	"	30					Kujawy *)	"	30					
Bukowice	1/32	320					Krakowitanka	"	20					
Bteriot - Daisy	1/16						Krakow-Violetta, Mraz	"						
Bteriot - Opat - Pawel	"						Krakus & Wroclaw	"	35					
Celina	"	10					Kosmos Wroclaw *	"						
Cadabas	"						Kalifornia	"	35					
Columbia *)	"	20					Koźłaj	"	85					
Bronisław *)	"	80					Kraków-Czesi-Sosnk.	"	40					
Blochówka III	"	20					Kinga I. II. *	"						
Wschodnia P	"			25			Kazimierz *	"						
Długosz Pieser	1/16	20					Kismet	"						
Derezyce Gileon	"						Konrad	1/32	240					
Dziunia	"	40												
Diamond	"	10												
Donatiana	"						Lindenbaum I. *)	1/32	2880					
Dąbrowa	"						Lindebaum II *)	"	1965					
Dawidna B. III. V.	"	10					Las szlach (36 morg.)	"						
							Las szlach 30 morg. & I.	"						
Edison	1/16	20					Las szlach 31 morg.	"	40					
Estera	"	5					Las szlach 21 morg & I *	"						
Elgin *	"	45					Landesberger	1/16						
Erbusia	"	40					Lola-Ella	"						
Ekwitalem *)	"	110					Lokurg	"	10					
Ekonora	"	30					Lilium I II.	"	25					
Ernst *	"	5					Lioka	"	25					
Eugeniusz	"						Luz *	"	35					
Everest *	"						Laszcz	"	15					
Emil *)	"													
Erdolwerke XVI.	"	27												
„ XVI. *)	"	52					Marcel I.	1/16	45					
Eise *)	"	20					Maria Teresa II *)	"	140					
Edyta-Ella	"	110					„ III *	"	30					
Emanuel	"						„ IV	"	30					
Emanuel *)	"						„ V *	"	25					
Faustyna	1/16	20					Marja	"	100					
Feniks I II *	"						Mary-Padun-Vulkan I)	1/32						
Franciszka	"	30					Maurycy *)	1/16						
Fruze XII XIV	"	15												
Felicjan Deimb.	"						Midland	"	30					
Frania	"	30					Milano *)	1/32	70					
Flora	"	55					Monte Carlo-Oil Sp. I)	"	70					
Foch II. [Katrówka]	"	15					Melania	1/16	40					
Foch I [Zyta]	"	90					Mickiewicz	"						
							Merkur-Cholewa *	"	35					
Gwóź	1/16	30					Miriam *)	1/32						
Gnita [Gbiau] (1944)	"	120					Mac Ednard	1/16	20					
Guido (1886)	"	80					Makden I. II. *)	"						
Gottfried *)	1/32	220					Masgure *) Standard II.	1/32						
Grymajto II. III. **)	1/16	15					Mary-Padua	"	70					
Gal. Spka II. I. IV.	"	15					Nadzieja I. I. III.	1/16						
Gdańsk — 1948	"	90					Natan I. II. *)	"	30					
Gdańsk — 1953	"	100					Nafta II.	"	15					
							Nordstern	"						
Gerti I. II. Renia Lubomieska V *	"	25					Niagara	"						
Gerti I. w. II.	"	20					Oleum	1/16	15					
Harding I-II-III.	"	40					Olga *	"	20					
Haller	1/16	10					Oleks I II III	"						
Henryk Borysław *)	"	8					Oskar *)	"	25					
Horodyszce Gal. *)	1/32	645			665-655-645		Oil-Star	"	15					
Hubicze-Dorrit	1/16						Oil-City *	"						
Hakki Pascha	"						Orawa	"						
Halina	"	100					Otylja	"						
Heddy	"						Opeg I	"						
Henryk Tust.	"						„ II	"	20					
Hilda	"	15					Popper bar	"	10					
Hilda *	"	25					Petromonte *	"	30					
„ *)	"	5					Petrof I II III.	"	450					
Jasienicki Mary *	"	5					Phuadski I	"	40					
Jucia-Oil-King *)	"	15					„ II *)	"	110					
Janina I II III	"	60					„ III *)	"	45					
Janina I II	"	25					Popper bar *	"	30					
Janina III	"	35						"	55					

Pogon w cal. terenie	1/16	40
Photogen *)	1/32	115
Pontresina Gal. *)	..	110
.. brit *)	..	15
Panonia	1/16	10
Pax do roku 33	..	330
.. .. 30	..	180
Plon	..	40
Paulus	..	10
Paryz I. II. *)	..	20
Pawel I. II. (Zepelin)	..	..
Pluto I.	..	20
Ratoczyn (115 mg)	1/32	600-625
Ratoczyn (88mg)	..	300
Rella - Mella *)	1/32	390
Ropa (Mraznica)	1/16	85
Roman	..	..
Wenata-Pelclan	..	..
Rudolf	1/16	..
Ropa-Boryslaw	..	80
Rockefeller	..	20
Renee	..	80
Albert Leo Donamon Pontiatowski 27 m J.	1/16	300
Saksonia 1957	1/16	200
1987	..	180
Slinks	1/16	55
Silva Plana *)	1/32	285
Sobieski *)	1/16	30
Szczęść Boże I II III	1/16	30
Szląsk *	..	15
Schuster I. II. *)	..	..
Sassyk VI	..	175
Skarb I II III	..	20
Stotwinka	..	..
Saksonia **)	..	25
Tamiza	1/16	..
Tadeusz	..	15
Tadzio	..	50
Tomasz Fanto	..	..
Toniusz II	..	40
.. III	..	40
.. IV	..	12
Tryskaj *)	..	60-65
Tadeusz Aifa	..	10
Temida	..	..
Toka-Bukowice	1/32	330

Union *)	1/32	310
Ural	1/16	30
Vulkan	1/32	30
Waiszko	1/16	50
Waiszko*	..	140
Wladyslaw I. II.	..	..
Wanda Bloch *	..	30
Wanda Galicia *)	1/32	50
Walca	1/16	145
Wiara	..	100
Wilson	..	50
Willi - Patra Beskid	..	30
Wisienka	..	..
Wit *)	..	5
Wilhelina	..	..
William I	..	..
Wawel	..	..
Wista	..	..
Wiktór	..	..
Zawisza czarny I	1/16	90
.. .. II	..	20
Zofia Gal. *)	1/32	290
Zyghard *)	..	30
Zgoda I II.	1/16	..
Znicz (Hanashail)	..	15
Zeus - Paulus	..	30
Zeus	..	20

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/16	50
Dolci I II III	..	47-50
Sydonja	..	85
Parc. 582	..	40
.. 577/1, 578, 579	..	35
.. 583	..	20
Katarzyna C	..	50-55
Praca	..	40-45
Mazeppa	..	70

*) stara i nowa dzierzawa, nouveau et ancien bail, alte u. neue Pacht.
 **) nowa dzierzawa, nouveau bail, neue Pacht.
 1) Lindenbaum Bl. I. 2) Lindenbaum Bl. II. 3) Angela Bl.

TOWARZYSTWO „OLEUM”

SPÓŁKA Z OGR. ODP.

Lwów, ul. Batorego № 26

Telef. 3-62, 3-64, 9-15, 43-60

SKŁAD WE LWOWIE, ŻÓŁKIEWSKA 120. TELEF. 1158

Warszawa, ul. Senatorska № 42

Telef. 109-01,293-87, 14-156

Organizacja krajowej sprzedaży produktów naftowych, Koncernu Naftowego „Premier“ z własnych rafinerji w Trzebinii, Drohobyczu („Dros“) i Peczeniżynie.

Stale na składzie: Nafta - Benzyna - Oleje maszynowe - Olej gazowy - Olej samochodowy - Olej cylindrowy - Olej lotniczy - Parafina - Świece - Asfalt - Koks - Smar do wozów - Smar Tovotte itp.

Specjalność: Oleje samochodowe „CAROIL“ w beczkach i blaszankach.

Składy we wszystkich większych miastach Polski.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Fathoms	Stosunek Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Fathoms	Stosunek Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Fathoms	Stosunek Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Fathoms	Stosunek Etat State Stand	Prod.		
					ropy oil Recht	gazow. gas Gaz						ropy oil Recht	gazow. gas Gaz						ropy oil Recht	gazow. gas Gaz						ropy oil Recht	gazow. gas Gaz	
Bank X			1988	5	s		Borak		4437/2	1241	5	t	0 08	0 12		4437/2	1241	5	t	0 08	0 12		4437/2	1241	5	t	0 08	0 12
XV			1273	5	s		Edna IX		4437/2	1312	5	t	0 03	0 05		4437/2	1312	5	t	0 03	0 05		4437/2	1312	5	t	0 03	0 05
XVI			1281	4	s	0 17	Rubicze II		4437/4	1269	5	t	0 08	0 02		4437/4	1269	5	t	0 08	0 02		4437/4	1269	5	t	0 08	0 02
XVII			1408	5	s		Dorrit VI		4437/4	1282	6	t-g	0 04	1 40	0 0	4437/4	1282	6	t-g	0 04	1 40	0 0	4437/4	1282	6	t-g	0 04	1 40
XVIII			1436	5	s	0 24	Lusia XI		4437/3	1352	5	t	0 23	0 08		4437/3	1352	5	t	0 23	0 08		4437/3	1352	5	t	0 23	0 08
XIX			1419	4	t	0 12	Georg XVII		4437/3	1283	6	p	0 20	0 78	2 8	4437/3	1283	6	p	0 20	0 78	2 8	4437/3	1283	6	p	0 20	0 78
XXXI			1188	5	t	0 48	Derezyce III		4437/3	1509	4	t	0 88	2 04	8 1	4437/3	1509	4	t	0 88	2 04	8 1	4437/3	1509	4	t	0 88	2 04
VI							Elicen V		4437/3	1349	5	t	0 40	0 16	3 7	4437/3	1349	5	t	0 40	0 16	3 7	4437/3	1349	5	t	0 40	0 16
							Marg-Grace X		4437/3	1378	5	t	0 19	0 30	2 7	4437/3	1378	5	t	0 19	0 30	2 7	4437/3	1378	5	t	0 19	0 30
							Magdalena XV		4437/3	1322	6	t	0 80	1 70	19 1	4437/3	1322	6	t	0 80	1 70	19 1	4437/3	1322	6	t	0 80	1 70
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45
									4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16	1 45		4437/3	1322	6	t	0 16</	

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stwier. Etat Stand Stand	Prod. gazu gas gas	Stwier. Etat Stand Stand	Prod. gazu gas gas	Stwier. Etat Stand Stand	Prod. gazu gas gas
---------------------------	--	--	--------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------

BITKÓW.									
Bitków	1	4757	915	5	p	0 28		11/39	
	2	2645	545	4	s				
	3	2644	504	5	p	0 12			
	4	2648	441	4	s				
	5	2644	776	4	t	0 06			
	6	4751	689	5	p		0 49	wł	
	7	2644	566	3	c	0 17		11/39	
	8	4750	742	7	s				
	9	2648	608	5	s				
	10	4750/1	1382	5	s			wł	
	11	4750	708	6	s				
	12	2764	682	7	p	0 71			
	14	4750/1	1115	5	s			12/39	
	16	4750	640	5	g	0 07			
	17	4751	617	7	s				
	18	4757	577	6	s				
	19	1742	706	6	s			11/39	
	20	4751	693	6	g	0 26			
	21		722	6	g	0 13			
	22	4750/1	701	6	g	0 59			
	23		817	5	t				
	24		932	5	s			12/39	
	25		756	7	t	0 05	1 28		
	26		846	5	t		0 55		
	27	4757	647	7	c		0 49		
	28		719	7	e		0 16	11/39	
	29		811	7	lk				
	30	4750/1	918	5	t	0 17			
	31		761	7	e	0 40		12/39	
	32	4672	439	9	s				
	33		862	7	t	0 66			
	34	4750/1	922	7	t	0 04	0 70		
	35	4683	883	6	t	0 24	0 18		
	36	4750/1	869	7	t	0 06		wł	
	37	4685	994	7	t	0 31			
	38		850	9	p	0 04	1 03	wł	
	39	4750/1	965	9	t	0 36			
	40		379	9	t				
	41	4750/1	223	12	s				
	42		205	12	s				
	43		905	9	t	0 04	0 30		
	44	2764	508	10	t	0 50	1 96		
	45				m			10000	
	101	2635	1073	6	t	0 83			
	102	2634	1010	7	t	0 08	2 10	11/46	
	103	2622	1006	6	t	0 03	0 27		
	104	2639	847	7	t	1 32	12/39		
	105	2618/1	1150	6	t	0 18	0 15		
	106	2640	705	9	t	0 79	6 50		
	107	4750/1	993	7	p			wł	
	108	2632	1048	7	t	0 22	0 88		
	109	2655/3	980	9	p	0 04	0 31		
	110	2650	1092	7	t	0 20	1 44	wł	
	111	2655/1	961	7	p	0 03	0 66		
	112	2629	988	7	t	0 04	0 54		7/50
	113	2625	1155	5	p	0 04	0 18		
	114		1023	6	t		0 12		
	115		1117	6	t	0 09	0 10		
	116		1078	7	t	0 11	0 63		
	117	4750/1	1223	8	t	0 06			
	118		914	7	t	0 40	1 23		
	119	2624	1098	6	t	0 20	0 33		
	120		1187	7	t	0 44	0 57		
	121	2661	1140	7	t	0 16	0 42		
	122	4743	864	9	s				
	123	4750/1	779	7	s				
	124	4773	720	9	s				
	125	4745	101	16	s				
	126	2667	1380	5	w		2 43		
	127	4750/1	378	10	s				
	128	4741	413	12	s				
	129	4750/1	1213	7	t	0 42	2 82	12/39	
	130	2667	897	9	t		5 24		
	131	2683	996	7	t	0 10	2 60		
	132		145	14	s				
	134	2699	511	10	g	3 —			
	135	2697	366	12	s				
	136	2698	348	12	s				
	137	4750/1	397	12	w				
	138	2510/3	36	18	m				
	139	2540							
	140	2545/1							
	141	2702/3							
	3	2764	879	7	c		1 06		
	2	4750/1	748	3	e				
	I	2650/6	332	12	s				
	II	2655/2	1513	6	t	0 05	1 48		
	III	2650/A	730	10	t	0 02	2 50	0 62	
	IV	2654/2	846	9	p	0 05	2 69	1 55	
	V	2650/b							
	Gargoyte I	2663	1350	6	e	0 08	0 21	2 13	
	Sunflower I	37/20	1148	7	p	0 12	1 02	2 65	
			1348	6	e	0 12	5 66		
			1335	5	e	0 22	6 58		
		2501	1330	3	e	0 10	4 91		
			1567	6	w-t	0 14	3 35		
		2591	536	7	g		4 —		

M A Ł O P O L S K A
Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych

z dnem - depuis - vom
1/III. 1927.
W dzień - en bail
in Recht
Comp. Franco - Polonaise

Korfant	1		2670	4070	9	s				
	2		2670	4067	6	t	0 06		0 98	
	3		2678/2	893	5	t	0 04		0 13	
Hanka	4		2678/2	893	5	t	0 04		0 51	
	5		2679	983	7	t	0 10	1 67	2 16	
Ludwik	6		2626	491	6	t				
	9		2531/3	1324	7	t			4 16	
	10		2693	1301	6	t	0 18		4 62	
	11		2695	1176	6	wł	0 28		8 11	
Edith	7		2714	1166	6	t	0 28		7 92	
Tomasz	8		2515	426	14	g	0 —	4 08		
Bessie	12		2534	664	10	s				
Aleksander B.			2579	736	10	lk				
Gusher	II		2591/2	590	9	g		2 09		
	III			180	14	lk				
Photonafit I		Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	2770	957	7	t	0 07	0 41	1 55	
	II		2783	918	6	t	0 03	1 24	2 24	
	III		2772	962	6	t	0 10	1 03	3 07	
Austria I		Karol Rogawski	4761	600	7	t			0 55	
Kiernica I			4668/1	945	5	t	0 03	0 25	1 20	
Polanka I		Ska akc. Soc. z o. p. Polski Przem. Naftowy		958	6	t	0 09	0 80	2 33	
	II		2750	952	6	t	0 12	0 80	4 13	
	III			134	14	s				
Ropeks			2519/2	977	5	lk				
Podlasię			2495/2	659	9	s				
Viribus-Unitis		Ska akc. Galięia & Dr. Scg	2757	762	6	t		1 79	0 10	
Raoul X Nr I			2668	1132	7	t		3 80	0 61	
	II	Tow. Naftow. Soc. petr.	2659	1214	5	t	0 60	3 30	12 37	
	III		2660	1021	10	t		2 30	4 26	
		S E G I L								
Gold I				765	5	t	0 17	1 16	4 92	
	II	Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	4697	1037	5	s				
	III			141	10	s				
Paryż Nr. 132			4731	1176	7	t	0 55		16 59	
Tenęe I Płytki		Krak.-Bitkow. Ska naftowa	4750/2	1020	7	t	0 03	0 25	0 79	
Stefan I		Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	828	966	6	g	0 08	0 30	0 09	
	II			1169	10	t		0 30		
Jula I		Karol Klier	2705	1087	6	w				
Stella II		Tow. dla przem. naft. S. z o. p.	4674	824	7	t	0 40	1 08	12 46	
Henryk I			4677	1233	7	s				
Zofia I		Tow. dla przem. naft. S. z o. p. i H. Mikul	2617	1095	9	t	0 40	0 97	13 06	
Itatica I			4697	894	5	t			0 25	
	II		4689	792	5	t	0 12	0 25	1 93	
	V	S. A. BONARIWA	4690/1	920	7	w			0 56	
Oil Spring I		I. Stern i Sp.	4750/3	973	9	w				
Elza I		Jakob Hirsch	3469/1	1108	6	t	0 02			

P N I Ó W

Maurycy I		Sp. akc. Soc. ame Fanto	3826	931	6	s			
Bitumen I		Sp. Bitków-Pasiecz.	3830/1	624	7	t	0 06	1 55	43 13

M A N I A W A

Maniawa		Comp. Franco Polonaise	4031	836	7	s			
---------	--	---------------------------	------	-----	---	---	--	--	--

S T A R U N I A

Starunia I		Comp. Franco Polonaise	3229/1	875	6	s			
	I	Małopolska		391	10	w			

D Z W I N I A C Z

Babeta		E. Ch. Griffel i J. Lieberman	645	1186	4	w		3 60	
--------	--	----------------------------------	-----	------	---	---	--	------	--

J A B Ł O N S K A

Opiąg I			1651/1	274	10	s			
	II	Polska Spka dla przem. naft.	1631/1	145	12	w			
Pespen I			998/3	872	7	w			

P O R O H Y

Porohy I		Inż. P. Zubrzycki	4207	172	10	s			
----------	--	-------------------	------	-----	----	---	--	--	--

N i e b y ż ó w

	I	Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	721	7	t				
	II		351	10	w				
Marja			282	14	w				

S O Ł O T W I N A

Sybia I			414	12	s				
	II		635	10	s				
	C		25	14	s				
	D		21	7	s				
	E	Comp. Franco Polonaise	15	7	s				
	F		27	7	s				
	G		34	9	s				</

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPHETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod. wydobyty produit ertrag	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPHETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		Stwierdzono Produit ertrag	Przebieg głębokości Profund. Tiefe	Przebieg głębokości Profund. Tiefe	Przebieg głębokości Profund. Tiefe	Przebieg głębokości Profund. Tiefe
											gazy gas	wody water					

PASIECZNA.

LIMANOWA		Polsko Włoska Sp. Akc. „BONARIVA“					
Verdon I	539/2	370	9 p	026			
Esperance I		330	10 p	025			
II		331	10 s				
III	2140	333	9 p	035			
V		283	9 p	014			
Ampere I	497/2	152	10 lk				
II		495	304				
Kozarki I	2234/1	1381	7 s	005			
II		2304	1046	090			
Arago I	6125/3	291	6 s				
Jakob 1		2234	156	s			
Ela 2		2434	205	s			
Eda 3		2434	220	p			
Karol 4		190	s				
Mery 5		222	p				
Ignacy 6		230	p	012			
Olga 7	2234	224	s				
Wiktor 8		245	p				
Dela 9		275	p				
Ludwika 10		540	s				
Nr 3		2105	1289	6 g	050		
52		2136/1	428	7 i	009	239	
G 3		454/1	303	3 p			
G 5		1385/10	290	4 p			
7		453/3	240	4 p			
11		1388/1	330	3 p			
13		454/1	312	3 p			
14		1202/4	380	4 p	003	050	072
15		1263	450	4 p			
23		1330	260	4 p			
24		1227	162	4 p			
C 46		444	306	9 p			
47		409/1	345	6 p			
50		483	335	5 p			
G 4		447	284	4 s			
G 16		1263/2	290	5 s			
17		1385/10	300	5 s			
18		447	280	4 s			
19		448	285	6 s			
N 6		1335	162	4 s			
18		1360	220	4 s			
22		1337/2	230	4 s			
26		1346	230	4 s			
34		470	218	4 s			
35		470	145	4 s			
36		538	218	5 s			
38		538	240	4 s			
C 44		135/13	1023	6 s			
45		448	1053	6 s			
Halica IX		2105	578	6 w	007	050	172
53		2185					
Laszcz I	Sp. ak. Soc. ame Standard Nobel	3590/b	1699	6 i-g		030	
Bedford I	Tow. ak. Soc. ame Vacuum Oil Comp.	2387/a	1012	10 lk			
Mc. Gee		2988	521	12 s			
Chrobry I		1015	6 t	030	4	8/61	
II	Malopolska Grupa Fran. Tow. Nafciowych	1140/7	7 t	046	050	13/88	
III		2946	6 i				
IV		1044/7	w-t	020		5/88	
V			m				
Lotty I	Spółka naftowa Bitków-Pasieczna	478	133	9 i		011	
Regina I		529/1	110	5 s			
Danusia I		409/2	860	12 s			
Rudolf 2		443/2	324	s			
3	Józef Mehr	443/2	870	p	002	048	
14		527/2	430	s			
2		1220/2	250	s			
4		1370	240	s			
16	Maurycy Pfeffel i Ska	1372/13	110	s			
2		1246	280	5 s			
3		1327	333	5 s			
4		1160	31	5 s			
6	Spadkobiercy Hereditars Leizer Griffl	2233/1	233	6 p			
7		540	375	7 d	001	028	
8		1238	181	6 p			
Tala I.	Inż. Roman Kulicki	198	9 s				

KOSMACZ

I		1857/2	504	p			
II	Malopolska Grupa Fran. Tow. Nafciowych	1302	523	p	014	050	5/66
III		1856/2	534	p	002		
V		1856/2	630	9 p			
III		2330	655	s			
IV		1850/2	654	p		031	
V		2306	655	p		058	
VI	Spółka z o. p. Kosmacz-Ropa Soc. a. r. i.	1850/2	733	p	010	116	
VII		2331/8	845	p		058	
VIII		479	236	s			
Uroczysko III Nr. 1	Sp. Pokucie F. Guttman	1850/1	148	10 s			
		2331/2	898	4 s			

KRYCZKA

Kryczka I	Malopolska	4443	325	9 zw			
-----------	------------	------	-----	------	--	--	--

MARKOWA.

Iskryna I	S. A. Stand. Nobel	2306/1	1109	9 s			
-----------	--------------------	--------	------	-----	--	--	--

SŁOBODA RUNGURSKA.

SŁOBODA RUNGURSKA		Kopalnia nfty i przedsiębierstwo wyciągowe s. z. o. p. Mine petrol. et entreprise de p. p. SŁOBODA RUNGURSKA				
Słob. Rung. 6		430	5 p			
12		345	5 p			
48	Malopolska Grupa Fran. Tow. Nafciowych	310	4 p	008	2/16	
67		325	4 p			
104		373	7 p			
Wójt		759	135	5 p		
Seweryn		760/4	240	5 p		
Józef		760/4	320	6 s		
Olga		760/4	133	5 p		
Kazimierz		781/7	240	6 p		
Tekla		781/6	250	6 p		
Amerykanka		782/3	264	4 p		
Desire		773/2	250	5 p		
43		773/3	280	5 p		
27		773/3	290	5 p		
Major		776	300	7 p	5/05	
Benigna		774/2	230	6 p		
Felicja		774/1	300	5 p		
Nr. 1		774/1	300	4 p		
Nr. 18		781/2	300	6 p	020	
Helena		758	255	4 p		
Tadeusz		760	266	5 p		
Margareta		781/1	305	p		
Barbara		760	300	4 p		
Tomasz		750/1	220	5 s		
Antoni		768		p		
Karol 1			250	5 p		
Józef 3		781/3	245	5 p		
4			290	5 p		
Ernest 5			292	5 p		
Elna 6		779	280	5 p		
Gustaw 7			273	5 p		
Lewakowski 9			245	4 p		
Grinberg 10			280	5 p	018	5/24
Magy 13			300	5 p		
Flora 14			292	4 s		
Maj 15		781/3	297	4 p		
Familie 16			292	3 s		
Sara 17			280	5 p		
26			298	5 p		
27			219	4 p		
6, 9, 12, 14, 15, 17				p		
Georgina		783	246	p	2/05	
Alica			280	p		
Jerzy II			220	p	028	
IV		750/7	130	p		
Nr. II			320	p	011	
Nr. IV		757/1	190	p	051	
Margulies 2			320	p		
Nr. V			220	p	010	
Nr. VII		785/2	200	p		
Szyb wodny Puits de l'eau Wasserschicht		957/4	248	p	008	

Przystup - Majdan

Przystup - Majdan		Gal. Karp. Nafci. Tow. S. A.				
Janina I		2787/2	721	7 i		
II			420	10 w		
Anna I			354	9 p	003	090
II	W. Zuckenberg i Sk.		205	9 p		045
III			213	9 p	005	157
Szczęście Boże I	Spka Nafci. MASNA		216	7 w	011	857
II			228	9 p	005	133
Nadzieja III				m		
Marysienka I			270	10 p	004	111
II	T. Nafci. Majdan		215	9 w	006	202
Karia I			39	10 w		
Amalja I			182	9 i	006	134
II	Tow. Nafci. „Segil“			m		
Nowa ssa I	Ska „Nowa Ssa“		235	9 w	007	180

ROSULNA - KOSMACZ ad Bohorodczany

Rosulna - Kosmacz ad Bohorodczany		Comp. Franco Polonaise				
Zofja I		311	3 p	006	135	
II		183	9 p	005	122	
III		213	9 w-p	002	073	
IV		251	9 p	003	062	
V		381	14 s			
VI		251	10 p	002	060	
VII		256	10 p	006	172	
VIII		318	7 s			
IX		197	9 w-p	020	624	
X		306	9 p	007	009	
XI		232	6 p	003	185	
XII		257	9 p	005	127	
XIII		574	7 s			
XIV		368	9 e	005	118	
XV		339	6 w			
XVI			m			
XVII			s			
XVIII		463	7 p	004	055	
XIX			m			
Kitwan I.		895/1	825	6 w	3 m ³	
II			657	7 w		
III			198	12 p	005	115
IV				m		
Kozak I			172	9 p	010	326
II			171	7 p	020	485
III	Teodor Kozak		190	7 p	008	370

KRZYWIEC (Bogrowka)

Krzywiec I	Franco Polonaise	2784	893	6 i		
------------	------------------	------	-----	-----	--	--

BEREZÓW-NIŻNY

Georg I.	Józef Margulies	1033	800	9 w		
----------	-----------------	------	-----	-----	--	--

GALICYJSKIE

KARPACKIE NAFTOWE TOWARZYSTWO AKCYJNE

dawniej Bergheim i Mac Garvey.

FABRYKA MASZYN i NARZĘDZI WIERTNICZYCH

Boryslaw.

Glinnik Marjampolski.

Tustanowice.

WYKONUJEMY i DOSTARCZAMY:

- 1) w dziale maszynowym: maszyny parowe dla celów wiertnicza, parowe wyciągi łokkowe z napędem elektrycznym i motorami spalinowymi, pompy parowe, pompy transmisyjne i t. p.
 - 2) w dziale kopalnianym: kompletne urządzenia wiertnicze wszelkich systemów, żurawie wiertnicze polsko-kanadyjskie, pensylwanskie, płuczkowo-udarowe, płuczkowo-obrotowe, „Rotary“ kombinowane, żurawie wiertnicze przewoźne, wszelkie narzędzia, przybory, maszyny i aparaty, wchodzące w zakres techniki głęb. wierc.
 - 3) w dziale rafineryjnym: wszelkie maszyny, aparaty, przybory, prasy, płyty parafinowe i t. p.
 - 4) w dziale odlewniczym: wszelkie odlewy żeliwne do 5000 kg, odlewy mosiężne, surowe i obrobione.
 - 5) w dziale konstrukcyjnym: wszelkie konstrukcje żelazne, zbiorniki żelazne, lanki, suwnice i t. p.
- Pozatem wyrabiamy rozmaite przedmioty, mające ogólniejsze zastosowanie jak: kuźnie polowe, ogniska kuzienne i formy ogniowe, łmadrła równoległe, palniki i urządzenia do opalu płynnego i gazowego, plecyki pokojowe oszczędnościowe systemu „Karpaly“.
- Nasza Fabryka beczek wykonuje i dostarcza w każdej ilości beczki żelazne, samorodnie spawane, o pojemności 200 litrów czarne i pocynkowane.

Reklama jest dźwignią przemysłu.

Spółka Akcyjna „NAFTA” Aktien-Gesellschaft

Centrala we Lwowie, ul. Batorego 6. ☎ ☎ Zentrale in Lemberg, Batorego Nr. 6.

TELEFON Nr. 56, 990.

Adres telegraficzny dla wszystkich przedsiębiorstw „PHOTONAFTA“

Rafinerja w Drohobyczu,

Dyrekcja Górnicza i Fabryka Gazoliny w Boryslawiu.

KOPALNIE: w Boryslawiu, Tustanowicach, Mrażnicy, Biłkowie, Równem-Rogach, Rudawie rymanowskiej, Winnicy-Brzeźówce i t. d.

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI WIERTNICZYCH W BORYSLAWIU.

SKŁADY KOMISOWE we wszystkich znacniejszych miejscowościach Państwa,

Reprezentacja w Warszawie ul. Królewska 23. • Reprezentacja na

Gdańsk i Państwa bałtyckie: „Pionaft“ Gdańsk, Pfefferstadt 56.

SPRZEDAŻ KRAJOWA I ZAGRANICZNA: gazoliny, benzyny, nafty, oleju gazowego, oleju opałowego, olejów maszynowych, rafinowanych i destylowanych, parafiny, asfaltu i koks.

WŁASNY PARK CYSTERNOWY.

Telegramm-Adresse für sämtliche Unternehmungen: „PHOTONAFTA.“

Raffinerie in Drohobycz,

Bergbaudirektion und Gasolin-Anlagen in Boryslaw,

ROHÖLGRUBEN: in Tustanowice, Mrażnica, Biłków, Równem-Rogi Rudawka Rymanowska, Winnica, Brzeźówka usw.

≡ Maschinen und Bohrwerkzeug-Fabrik in Boryslaw. ≡

KOMMISSIONSLAGER in sämtlichen grösseren Orten des Staates.

Representanz in Warschau: Królewska 23. • Representanz für Danzig

• und baltische Staaten: „Polnaft“, Danzig Pfefferstadt 56.

INLANDSVERKAUF UND EXPORT VON: Gasolin, Benzin, Petroleum, Gasöl, Heizöl, Maschinenole raffinierte u. dest., Paraffin, Asphalt u. Koks.

EIGENER ZISTERNENPARK.

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA“

**DYREKCJA KOPALŃ W BORYSŁAWIU
RAFINERJA W DROHOBYCZU.**

Centrala handlowa dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,
olej gazowy, parafina, świece, koks, wszelkiego
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,

ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI

OLEJE I SMARY SAMOCHODOWE MARKI

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE
W KRAJU I ZAGRANICĄ.

RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALEN, LAGER, BENZIN - UND ÖLSTATIONEN
IM IN- UND AUSLAND.

ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINAGEANLAGEN
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.

KONCERN NAFTOWY „PREMIER“ NAPHTA - KONZERN

Kopalnie w Borysławiu, Tustanowicach, Rypnem, Perehińsku, Kosmaczu, Słobodzie Rungurskiej, Pasiecznej etc.,

Rafinerje w Drohobyczu (Dros), Trzebini i Peczenizynie.

„PETROLEA“ Tow. Akc. dla przemysłu oleju skalnego, przedsiębiorstwo dla przetaczania i magazynowania ropy.

Towarzystwo „OLEUM“ Spka z o.p. Organizacja krajowa dla sprzedaży produktów naftowych.

54 filji i oddziałów sprzedaży w Polsce.

Gruben in Borysław, Tustanowice, Rypne, Perehińsko, Kosmacz, Słoboda Rungurska, Pasieczna etc.

Raffinerien in Drohobycz (Dros), Trzebina und Peczenizyn.

„Petrolea“ A. G. Rohöl - Pipe - und Magazinierungs-Anlagen

„OLEUM“ Gesellschaft m. b. H. Inland-Verkaufs - Organisation für Naphta-Produkte.

54 Filialen und Verkaufsstellen in Polen.